中華民國三十年十月二十八日　　平報　　星期二　　第一版

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
第四百二十三號
今日一大張售國幣壹角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目　廣告刊例 [illegible]

平報

審察各方面最近反應 東鄉開始接見外交團
日開特別議會旨在促進朝野合作

〔倫敦廿七日路透社電〕據此間所接消息、日本新任外相、將自明日起開始接見東京之外交團、據負責人士宣稱、英國駐日大使克萊琪、將設法早與東條會晤、並將表示英政府對英僑瑪森與麥太爾兩氏延未釋放事所採取之嚴重意見、（東京廿七日海通社電）日本首相東條英機、曾在大阪遊覽兩日、今晨乘飛機返東京、（東京廿七日海通社電）中外商業新聞預測、首相東條、對美國將採取堅毅之態度、因美國雖口稱保證太平洋之和平、仍進行包圍日本之措施、因此具有戒心、主張增強陸軍、並改進經濟生活、（東京廿七日海通社電）「朝日新聞」今晨載稱、日本前任外相松岡在鄉間療養多時、已於今晨返抵東京、惟醫生尙囑其拒絕接見訪客、

〔東京廿七日合衆社電〕內閣書記官長星野直樹、本日在內閣次官會議中談、特別議會之召集係欲使政府及人民完全合作及和諧、俾突破日本所遭遇之局勢、因此在特別議會之五日期間內、僅將提出最急切之法案、（東京廿七日合衆社電）「朝日新聞」今日稱、全國將在十一月十五日開始之特別議會中取得一致團結、因兩院將採取決議、對政府予以支持鼓勵也、「中外商業新聞」稱、政府正草擬東條首相及東鄉外相之開會詞、因此次議會之召開、「純爲就國家應付世界危機之國策、有所表白、」又言、是以議會之注意、將集中於日本之外交政策、該報預言政府將警告各敵對日本之國家、應改變態度、並將要求日本全國合作、以應付危機、（東京廿七日路透社電）國防司令部參謀長河邊、昨夜對全國民衆播音、謂日本全境新近舉行之空防訓練、不僅爲練習就空防而言、危險時期現將屆臨、練習者須演大都尙佳、不過尙須更切合實際耳、

美亞洲艦隊司令談 遠東現局可望維持
海軍紀念節日發表演說

〔馬尼剌廿七日合衆社電〕美國亞洲艦隊總司令赫德大將、於今日海軍節語各記者、謂遠東局勢、非無維保和平之望、而氏、第十六海軍區代理司令雷氏、則力言亞洲艦隊已確信可以應付任何可能之行動、並已準備應付、大將警告美國海軍、於工作上切勿鬆懈、嗣論及菲島之防禦已在「迅速改進」、馬尼剌之亞洲艦隊雖舉行海軍節紀念典禮、然因世界局勢緊張、並不鋪張揚厲、紀念禮於今晨舉行、瞬卽竣事、其時曾由雷氏大佐代表赫德發言廣播、謂「菲島軍隊已獲有數百萬忠誠菲人之積極合作、而菲僑實均係實貴其自由、並願於必要時捍衞國家、防禦內外威脅」、向例海軍節日之軍艦、均可參觀、但此舉在今日已作罷論、向開放參觀維德海軍船廠、今日亦未舉行、

英德空軍 互施襲擊

〔倫敦廿七日路透社電〕英航空部公報稱、英海岸飛機昨晨襲擊荷蘭海外敵船、當有土希林島外德方護航隊中兩船命中巨彈、伊茨登外、亦有敵船一艘中彈着火、昨晨英戰鬥機隊飛至法國北部巡邏、所見敵機寥寥無幾、午後英機又飛法國北部與西北部作攻勢巡邏、襲擊狄伯、杳爾堡與白寨斯特、出襲英戰鬥機、兩架未返、

〔倫敦廿七日路透社電〕航空部公報云、昨晚英機曾空襲漢堡及德國北部之其他各目標、英機於飛越北海後、發見漢堡上空視線甚佳、乃猛烈轟炸船塢、及其他重要目標、法境夏堡之船塢、亦在被炸之列、英機四架、未返根據地、（開羅廿七日路透社

墨索里尼重申 決不中途妥協

〔羅馬廿七日合衆社電〕墨索里尼昨在義大利之模範農業鎮市島多里亞、於將土地移付佃戶之際發表演說、謂義大利決將戰至勝利而後止、

〔瑞士京城廿六日哈瓦斯社電〕「蘇立克日報」頃載有駐柏林訪員來電稱、德國元首希特勒此次與義國外相齊亞諾會晤、意義重大、各項軍政問題、均已討論、但其內容尙不可知、

〔羅馬廿七日哈瓦斯社電〕齊亞諾外長與德國元首希特勒會晤一事、此間各報加以評論、其中「義大利人民報」載稱、兩人所討論之主要問題、乃在德義兩國於現行歐戰結束之後、所當採取之政策、

緬首相在英 商自治問題

〔倫敦廿七日路透社電〕緬甸首相部氏、曾於星期六日訪問印度辦事處專員公署、由代理印度事務專員拉爾及其他重要人員接談、部氏曾參觀該署之各種活動、（倫敦廿七日路透社電）緬甸首相部氏今日語路透社記者云、渠與緬甸事務大臣愛梅立關於緬甸自治問題之談話、現正在圓滿進行中、並將於本週內再與愛氏一晤、部氏史將訪晤首相邱吉爾與財相伍德、英政府曾設午餐招待、參加者甚衆、

中央銀行 發行報告

〔南京廿七日中央社電〕中央儲備銀行發行報告、截至十月廿五日止、發行流通券及準備金數目如左、㈠流通券、兌換券一一三七三〇八七一元、輔幣券一一七九九五六三〇六分、合計一一二五五三〇四三四〇六分、㈡準備金、現金準備一一二五五三〇四三四〇六分、保證準備無、合計一一二五五三〇四三四〇六分、

時事話題
蘇俄在遠東的國防力　無生

石炭、最近由於萊蒂哈、庫頁島大地方褐炭的增產、故生產額達約三百萬噸、其自給自足程度、約爲百分之八十左右。石油、則雖依然全仗北庫頁島單獨供給、但採油量卻每年增加、最近已達約四十萬噸之譜。但遠東工業之發展、則以四十萬噸之數、其自給率祇不過三成五分。又製鐵業、則尙未竣工、（該製鐵所規模之大、實堪稱爲遠東建設之主角）該製鐵所的計劃、是在造成一大冶金工場、結合浦萊耶的石炭與小興安嶺的鐵礦、年產鋼鐵五十萬噸、這今消費五年多歲月、尙未全部告成。雖有若干工場業已部分地開始操業、又年產五萬噸的製鋼場（利用國外輸入的生鐵製鋼）雖也已完成、但僅恐這個、絕對不能滿足遠東的鋼鐵需要。又在海參崴及孔索莫里斯克、有最新式的海運用河川用的造船所；又在

機械修理場

庫頁島對岸的蘇夫加瓦尼、建設有輪船修理工場、並從黑海方面運來了五千噸的浮塢。又在海參崴、伯力、孔索莫里斯克、伏洛希洛夫斯克各地、都有裝置着修理機械的工場、正在積極建設中。不過、蘇俄在遠東的機械工業、大多尙僅限於修理機械的地步、據最近消息、尙未能發達到自製機械的程度、機械製造工場、最近雖似孔索莫里斯克的飛機製造工場也已完成、且在開始生產着飛機；但詳情究竟如何、卻不得而知。此外、還有建築資材的工場、擁有勞動者六千人的若干工場所需的三和土、亦在開始生產、但伯力地區之需、實無法滿足。

生產力增加

第三次五年計劃的目的、在使遠東經濟能獲得飛躍發展、以臻於完全自給自足之域。俄當局曾豪語謂、在第三次五年計劃期間、遠東全生產有三倍之增加。又目下、遠東方面輸送能力的勁敵、並在竭全力以謀遠東有事、可作遠東軍的補給。上文已經說過、蘇俄當局在遠東地區的投資額、其四成強用於輸送方面、尤其對於鐵道網的充實、更爲致意。如連結歐俄的西伯利亞鐵路幹綫的雙軌化、業已完成；又那有名的三千餘公里的貝加爾湖亞穆爾間的鐵道（貝亞鐵道）、以及與西比利亞鐵路幹綫並行的南西比利亞鐵道、均在趕工建造、據傳兩者俱已有部分的竣工了。此外對於汽車路的增加、以及河運道路的發展、莫不正在各致其最大的努力。

重要性地區

蘇俄在遠東、除一向被呼爲遠東地區的沿海各州及伯力地區外、東部西比利亞也包含在內。但東部西比利亞的工業力、可以說更較遠東地區爲貧弱、不僅說不到供應遠東俄領的需要、而且她本身所需物資、就得仰給於西部西比利亞、所以、就目前而觀、可能滿足遠東紅軍之需要者、惟有西部西比利亞與烏拉爾地區。該兩地方的經濟力、目下已達驚人程度、乃是世所周知的。由於此次德蘇戰爭的勢情、該兩地方的負擔勢必更日漸加重。而事實上、該兩地方確已利用其豐富資源、奠定了一切的工業基礎；儘有應情勢之必要而發展到相當程度的可能。所以、遠東地區如能與該兩地區結合起來、發展交通網、使輸送力增加、則遠東經濟的貧弱、當可有相當程度的補救。蘇俄當局之所以不惜以極龐大的投資、用諸遠東方面輸送力之充實、其故卽在於此。

獨立的單位

總之、蘇俄當局的遠東建設、乃在使之發展成爲一獨立的經濟單位。這一理想過於龐大、故實施方面自難免盡如初意之處、不過、事實上、如以今日之遠東與昔日相較、則的確有了不可同日而語的進步。總之、蘇俄當局在人口不及蘇俄全人口百分之一的遠東地區、投殺占全國投資總額之一成的巨數、造成一「金城湯池」、這在目前的國際形勢下、實在是有其極重大的意義的。（完）

諾克斯好戰演詞 日輿論予以痛斥

〔東京廿七日合衆社電〕「國民新聞」今日撰評、斥責美海長諾克斯在上校之演詞、謂諸氏爲一「鼓動戰爭者」、又謂該演詞意在加緊美國之軍火出產、並在威脅日本、又言、「微弱之犬徒作巨大之吠聲」、該報云、「諸氏現能陷日本於窘境、惟吾人願告彼、如果以爲如此能得預期之反響者、則屬大謬」、又言、「日本達到目標之決心決不動搖」、

〔柏林二十七日海通社電〕據此間德負責當局昨公布、星期六夜德機會炸英東南沿岸之哈威照城、在給養倉庫附近之鐵軌、中彈多枚、

〔□□□□□海通社電〕中東英空軍公報稱、英方重轟炸機於十月廿四日連續第四夜襲擊義國那不勒斯、因天氣惡劣、未能瞭見轟炸結果、

美搜集廢紙 造國防用品

〔華盛頓廿七日合衆社電〕國防機關昨日宣布、不久將開始進行收集廢紙、俾將舊報紙雜誌紙盒紙袋等、改造國防所需之紙板、生產管理處及價格管理處官員稱、廢紙之供應已減少、因大量需要紙板紙盒、以裝載軍隊之糧食及服裝、飛機之零件、軍火、來福槍、化學藥品、租借物品、及運送至冰島、加勒比海及其他國防前哨、收集廢紙運動、不久將由生產管理處及價格管理處及紐約市、芝加哥、及米爾華基等地開始進行、此後波斯頓、推行至克里夫蘭、華盛頓等埠、

褚民誼氏 飛返首都

〔南京廿七日中央社電〕駐日大使褚民誼氏自奉命兼任外長後、即將各項移交手續妥辦完竣、於廿七日偕同顧問張超、由「中華航空公司」「柏」號飛機、安然返京、計中儀各院部會長官及各機關各公團代表、到場歡迎者不下二百餘人、

擴大修改中立法案 美參議院開始討論
一般預料兩星期內將獲有決定

〔華盛頓廿七日路透社電〕註銷中立法中禁止商船武裝與駛入交戰區兩項條文之議案、今日將在參院開始辯論、衆院近通過之議案、僅廢止商船武裝禁令一條、但參院外委會星期六日以十三票對十票、將此案擴大、准商船駛入交戰區、衆院領袖相信此擴大議案、如經參院通過、則衆院定可予以大多數之贊助、而反對此提案者、則認此爲趨向戰爭之最後步驟、故將詳細討論之、

〔華盛頓廿七日合衆社電〕參院外交委員會昨日發表多數報告書稱、中立法案之眞正廢止、與對抗德國之海上戰事、極關重要、該項報告書稱、廢止並不改變美國之中立地位、修改中立法之法案、於今日（星期一）又在參院辯論、此項修改案、將授權美國商船之武裝、並准許商船通過交戰區、駛入交戰國港口、參院領袖於報告完竣之後、認爲參院將於兩星期內完成此項法案、除非遭受阻遏、孤立派份子準備對該案作激烈之攻擊、彼等將作長篇之演說、致令阻止該法案之通過、該報告書稱、「中立法案成立以來、世界局勢已完全改變、並謂軸心國家已發動征服世界之行動、結果造成死亡、毀滅及恐怖、當此威脅之前、無一國家能獲安全、納粹力謀取得海洋之控制、作爲征服大陸計劃之一部、倘彼等獲得海洋之控制、則美國及全部西半球將立遭嚴重威脅、該項報告書稱、美國既保證對民主國家作充分之援助、又堅守其「直接妨礙援助政策」之禁條、實屬自相矛盾、該報告書稱、希特勒之海軍不分皂白、擊沉武裝及非武裝之商輪、納粹政府擊沉美國商船、似爲其不變之政策、倘美國禁止其船隻駛入有被擊沉可能之區域、則以理推之、吾人應禁止吾國船隻行駛任何潛艇司令所准許之地帶、」

清鄉區急振事宜 已在積極籌備中

〔蘇州廿七日中央社電〕江蘇省振務委員會、前因鑒於清鄉區內哀鴻遍野、劫後餘生、至堪憫惜、爲求加惠災黎、俾收振務軍事合作功效起見、爰經發起舉辦清鄉地區急振、交該分會委員會議議決、通過、並錄案呈奉核准在案、所有該項急振計劃概算、交經該分會編造、呈送委員會議核示、其施振方案、以救濟失業青年、收養難童、貸給農具、施濟藥品等爲原則、經費暫定十萬元、以清鄉工作分期舉辦、第一期爲吳・太・崐・虞四縣、第二期爲崐・錫兩縣、及吳・虞兩縣、爲續辦區域、茲悉該分會所送上項方案摘要、除關於救濟失學青年及收養難童、以額少款鉅、難於普及、奉飭應即併入贈送農具節辦理、並轉飭各縣原有救濟教養慈善機關、從速恢復整理、以求普育外、已奉准核定、現正積極籌備、以便早日獲得實施云、

太平洋波濤動盪中日駐美大使野村正活躍 圖爲正待插入電影中之野村大使

莫斯科附郭拉鋸戰 西北方面德獲進展
唐納資流域德軍作鉗形進攻

〔莫斯科廿七日哈瓦斯社電〕據悉洛柯沙夫斯基部隊已被迫退卻、現在莫斯科西北面佈置新陣地、現在莫斯科西面戰事甚爲激烈、李齊沃洛夫部隊採取猛烈反攻、克復陣地不少、（倫敦廿七日路透社電）今晨莫斯科無線電訊、曾述及莫斯科西南約四十哩之那拉河一帶、現有戰事、中路前綫之戰士均已奉到新軍令、不得後退一步、

〔柏林廿七日合衆社電〕德意志新聞社昨稱、中央前綫俄坦克車正圖反攻、以阻德軍之前進、又稱、星期六有德機械化師一師、曾毀滅並俘獲俄坦克車三十輛、內有數輛爲五十噸者、

〔安加拉廿七日海通社電〕莫斯科警備司令亞特米夫中將、昨日在眞理報爲文稱、德軍已逼近蘇俄之心臟、莫斯科或將發生激烈之巷戰、吾人必須使每一街道成爲戰壕、每一房屋成爲堡壘、每一居民成爲戰士、吾人對於敵人之間諜奸細、尤須嚴防彼等或將穿着我軍制服、混入城中、

〔蘇俄邊境某地廿七日哈瓦斯社電〕德蘇開戰第一百廿七日、各路戰況大批如下、㈠德軍企圖衝破克里米亞區、蘇俄防綫遭遇種種困難、㈡「高加索門戶」之洛斯托夫城附近、戰況甚烈、紅軍頗受威脅、㈢莫斯科仍在紅軍堅守中、但德機轟炸甚猛、

〔瑞典國京城廿七日哈瓦斯社電〕此間軍事觀察家頃談稱、德俄兩軍北自波羅的海起、南迄黑海、一千五百英里、隨地苦戰、戰況劇烈、獨列寧格勒區比較沉寂、以言莫斯科之戰、德軍攻勢有增無減、蘇俄各報亦承認局勢嚴重、消息報甚至警告讀者稱、前綫戰局、愈見緊急、敵方兵力、日見增強、步兵在大批坦克車、飛機及大砲之掩護下、進攻甚猛、前綫陣地頗爲紊亂、但可斷定德軍必分兩路進兵、右翼自爾齊夫城進攻、已抵V城、大抵爲伏斯克萊林斯克城、與莫斯科相去僅有二十五英里、左翼則自都拉城沿公路推進、已抵塞爾布柯夫城、此外莫斯科復日夜被德機轟炸、頗爲猛烈、

〔倫敦廿七日路透社電〕德方數日前即已揚言攻陷唐納資區域之重要工業中心地史太林諾、俄方則於昨夜公報中始宣佈俄軍於激戰多日後已退出該城、唐納資河上游之戰、刻正繼續激烈進行中、作戰中心地在唐納資河上游之卡科夫、與二百五十哩長前綫南端之丹幹洛格、倫敦負責人士謂德方克萊斯特將軍、親驅其軍隊對唐納資流域作鉗式之殊死進攻、而顧不顧生命與軍器之絕大犧牲、在北路夾擊之德軍、似將經過卡科夫、然後或將沿唐納資河向東南方前進、而南路德軍則在丹幹洛格以南沿阿索夫海向羅斯托夫要港前進、德軍在唐納資河流域之推進、未使他處之攻勢稍形減弛、俄方午夜公報稱、昨日摩迦斯克與瑪洛雅羅斯拉夫終日激戰、昨日深夜所接報紙消息、此處德軍已加強其壓力、俾俄軍已從瑪洛雅羅斯拉夫後退約二十哩、而守俄京外之新防綫、路透社特派員從庫蠻希夫來電稱、德軍於星期五日開始在摩迦斯克與瑪洛雅羅斯拉夫兩區連續猛攻、以冀取重施攻勢之最佳出發地、此區南部俄軍在若干地點被迫退入新陣地、

荷蘭在英 設立法庭

〔倫敦廿七日路透社電〕英境內不久將設荷蘭法庭、執行荷蘭之法律、此間將依據荷女王命令、於十一月三日先設一航務法庭、其後將在倫敦、卡狄夫、利物浦、格拉斯哥、新堡與佛利胡分設簡易法庭、按英國會曾於五月間通過特別法案、准許協約國在英設此法庭、俾對軍役商航等事、施行其本國之法律、

荷印委派 總參謀長

〔巴達維亞廿七日路透社電〕副參謀長巴格斯上校、已升任爲總參謀長、以繼現任荷印陸軍總司令波爾頓將軍之遺缺、

〔巴達維亞廿七日合衆社電〕巴格斯上校本日被委爲新任荷屬東印度陸軍參謀長、渠曾在此間總參謀部供職數年、前參謀長波爾坦、已於上星期六被委爲荷屬東印陸軍總司令、

〔巴達維亞廿七日路透社電〕曾代表荷印與日本作貿易談判之經濟部長霍格斯特萊頓、已定十月卅一日啓程赴澳、調查荷印政府在澳採辦事宜之組織、同行者有其他荷印官員二人、及荷印輸入商人協會主席、

〔新加坡廿七日路透社電〕遠東英軍總司令樸芳、已於今日返抵此間、

俄方射落德飛機 德師長傷重殞命

〔莫斯科廿七日哈瓦斯社電〕蘇俄高射砲隊、本日在此間附近擊落敵機一架、機內載有德國高級軍官沃登巴赫將軍、因傷重致死、此外政府本日將空軍上校古爾代諾夫、擢升空軍少將、

〔紐約廿七日合衆社電〕倫敦無線電本日引莫斯科播告稱、德軍第廿六師師長沃登巴赫將軍所乘飛機、爲俄機擊落、沃氏因此殞命、

〔倫敦廿七日路透社電〕莫斯科無線電台稱、德軍第廿六師師長沃登巴赫將軍、乘飛機在加立寧區被俄機擊落、沃氏頓告喪生、

〔羅馬尼亞京城廿七日哈瓦斯社電〕頃悉南路紅軍自奧德薩撤退時、曾預置地雷多枚、突於本日爆發、城內幾全部被燬、中區已化爲一片焦土、其他各處仍在大火中、德方工兵雖竭力施救、無濟於事、

土耳其總統 將發表演說

〔安加拉廿七日海通社電〕此間今日宣稱、土耳其總統伊諾紐將於國會開會發表演說、土國政界人士咸殷切以待、

〔安加拉廿七日路透社電〕安加拉及孔雅各區、已禁止外人狩獵、大約此爲土耳其安全計劃之一部、

美總統接見 阿特里少校

〔華盛頓廿七日路透社電〕英戰時內閣閣員阿特里少校、刻在美國出席國際勞工會議、昨由羅斯福總統款之於總統游艇中、而駐美英大使哈立法克斯夫婦亦被請與宴、阿特里現寓英大使館中、定今日乘飛機赴紐約、俾參加勞工大會之開幕禮、

英當局否認 襲索瑪里倫

〔倫敦廿七日路透社電〕此間負責人士宣稱、外傳英軍及特戈爾法軍侵犯法屬索瑪里倫之消息、並無其事、相信太汝拉西北之部落、曾有起而反抗維希、上說或即導源於此、

美工潮正方興未艾 船塢工人又告停業
礦業糾紛正商解決辦法

〔洛杉磯廿七日合衆社電〕南加里福尼亞洲船塢銲工人三千餘名、昨晚一致投票、定於今晨罷工、以抗議政府及其他工會之未能承認彼等、自至此項船塢承擔有約値美金五萬萬元之政府國防定貨、

〔紐約廿七日合衆社電〕洛賓斯船塢及修理公司之勒魯克蘭廠工人六千名、本日投票於上午七時罷工、該公司曾承擔修理此間所有受損英國商船、並曾承擔國防工作、

〔紐約廿七日路透社電〕鋼業公司七家、出產國防所需之鋼百分之八十以上者、其所僱礦工五萬三千名、星期六日午夜不復工、聯合會領袖勒衞斯之命、全般罷工、勒衞斯拒不接受羅斯福總統暫勿罷工、以待調解之請、但允與鋼業公會會長繼續討論此事、故煤之供應須至星期一日始受影響、如工潮延久、則將妨礙國防、因估計鋼業各公司所有存煤、不過僅供一月之需、而他處運來之煤不敷應用也、同時若干工會領袖、已要求若此爭執不速解決、則煙煤礦工當作同情的罷工、

國內簡訊

〔華北記者團抵日〕（下關廿七日中央社電）華北記者訪日團一行十人、本日晨乘關釜連絡船抵此、乘車東上、一行預定在日勾留三週、遊覽東京、大阪、別府、八幡各都市後、於下月二十二日由門司乘輪赴滿、遊覽滿洲各地、

〔糧委會發售官米〕（南京廿七日中央社電）全國糧食管委會、爲抑平京市米價、調劑民食、特撥官米六千包、交京市府分配全市各米店發售、茲悉各米號交款手續已告蕆事、二三日內即可發售、價格爲每石七十九元、

〔南通禁抬高物價〕（南通廿七日中央社電）南通縣府以近來各物飛漲、駭人聽聞、尤以日用必需品更見高昂、一般民衆不勝重負、其中難免有少數不肖商人、藉詞故以高抬、或竟囤積居奇、覬圖厚利、影響平民生計之鉅、亟應嚴密查禁、爰特出示通告、抑平物價、一面令飭所屬隨時查察、毋得高抬囤積、以維民生、而紓民負、

立法院昨會議通過 交部公路署組織法

〔南京廿七日中央社電〕國民政府立法院於廿七日上午九時、在該院舉行第五十一次會議、出席委員廖龍鄭其光等五十人、主席陳院長、（甲）報告事項：㈠宣讀三十年十月十六日第五十次會議紀錄、㈡國府明令修正公布陸海空軍官佐服役暫行條例、並定自三十年十月十日起施行、飭院知照、㈢國民政府明令公布陸海空軍官佐服役暫行條例施行細則、並定自卅年十月十日起施行、飭院知照、㈣國民政府明令公布全國經濟委員會組織條例、飭院知照、㈤撤銷統稅署案、前經本院咨行政院暨國民政府委員會秘書廳查照、轉陳並呈請國民政府明令公布施行、業奉指令照准、并訓令飭知、又准中央政治委員會秘書廳函復查照、㈥實業部組織法、前經本院咨復行政院、並呈請國民政府明令公布施行、業奉指令照准、並訓令飭知、㈦修正交通部組織法、前經本院咨復行政院、並呈請國民政府明令公布施行、業奉指令照准、並訓令飭知、㈧糧食管理委員會組織法、前經本院函復中央政治委員會秘書廳查照轉陳、並呈請國民政府明令公布施行、業奉指令照准、並訓令飭知、（乙）討論事項、㈠本院經濟法制兩委員會會呈報審查交通部公路署組織法案、決議照審查修正通過、㈡本院外交法制兩委員會會同呈報審查修正僑務委員會組織法案、決議照審查修正通過、㈢本院法制委員會呈報審查修正組織暫行條例、決議照審查修正案通過、

〔倫敦廿七日路透社電〕昨日聖保羅教堂舉行特別祈禱、紀念捷克之獨立節、捷克人與斯洛伐克人由貝奈斯總統率領入堂、而各協約國政府及美國、埃及均有代表到場、

羅斯福致函諾克斯 勗勵海軍加緊準備
紀念廣播詞定今午發表

〔華盛頓廿七日路透社電〕海軍紀念節前夕發表羅斯福總統致海長諾克斯之函、言海軍在國防中之任務、謂渠深知海軍各人之犧牲與準備、向國人與美人證明其能力、此乃渠所引以爲豪者、海軍刻在大西洋與太平洋中服務、一定能認識與陸軍及數百萬民防軍密切合作之需要、尙望全體美人犧牲個人與黨派之利益、庶始終團結、而莫可被人征服、

〔華盛頓廿七日合衆社電〕羅斯福總統昨晚在全國慶祝「海軍及全面國防紀念日」之前夕、致函海長諾克斯上校、謂海軍已準備一顯精神、總統函中有云、「海長已準備向國家及憲法勢力證明其足以負起國家第一防綫之責任、並證明爲進入全面國防之主要因素、余知能信賴海軍、知其能與陸軍及百萬之人民自衞軍互相合作」、又稱、兩洋海軍程序之進行、現正較原定日期爲早、同時總統並已完成其海軍日廣播之草稿、並將於星期一東方標準時間下午十時予以廣播、

〔紐約廿七日路透社電〕羅斯福總統定明晨三時（格林威區中央時間上午）在海軍協會慶祝美國海軍及全面國防紀念日之典禮中、發表重要廣播演說、此項演辭約需時十五分鐘、此將向全國並以各種方言向全世界播送、

〔法國波爾多廿七日哈瓦斯社電〕日前被刺殞命之德國軍官一名、昨在此間安葬、本市市長馬格特及省長阿利貝暨德國軍事當局、均參加葬禮、

〔智利桑狄哥廿七日路透社電〕智外部已訓令駐柏林公使巴羅斯、促請德政府停止處決法國人質、

緝兇有眉目 法人質可保

〔維希二十七日哈瓦斯社電〕南德城人質五十名、與波爾多城人質五十名、原定於本月廿七日廿九日分別槍決、後經希特勒元首准予展緩四日執行、惟此事仍爲法國政府所關切、據巴黎消息、業有若干法人、向德國軍事當局通風報信、對於緝兇工作頗多裨益、此間負責人士預料不久即有新發展、必能使德國當局展緩執行、永不執行一項努力、獲得成功、

〔巴黎廿七日哈瓦斯社電〕德國軍事當局對於南德城及波爾多城之暗殺案、據此間各報載稱、自緝拿兇手之後、業有若干法人、向德國軍事當局通風報信、但均拒不接受賞金、德國當局乃決定、凡其親戚中現在德國爲戰爭俘虜者、當予以開釋、准其返國、並認爲此項辦法、必能鼓勵法人協助緝兇、

青年工讀團 向主席致敬

〔南京廿七日中央社電〕中國青年工讀團農場部、初發展甚速、近以花卉區菊花盛放、特選名種四十株、於二十六日上午九時、由正副團長陳端志、楊九鳴二氏、與幹事周迪人率領學生前往主席官邸、獻花致敬、主席對二氏努力於農村建設、最勉有加、並親賜題「能同風露搭持久、兼得雲霞變化多」詩句一幅、謂希今後努力於農村有如菊之經久與繁盛、嗣由陳團長將該團印件全部呈閱、主席並各賜和運文獻一部、午刻始整隊而返、

海外瑣聞

〔希臘糧食大感缺乏〕（雅典廿七日哈瓦斯社電）希臘國內糧食恐慌、頗感嚴重、國際紅十字會、擬將多種食物五萬噸、自土耳其運往希臘分發、

〔羅青年赴德受訓練〕（羅馬尼亞國京城廿七日哈瓦斯社電）羅國青年一萬人、不久即將前往德國受各項職業訓練、俾在該國各工廠擔任工作、一切費用、均由德國負擔、

〔法志願兵前往德國〕（巴黎廿七日哈瓦斯社電）法國第二批反蘇俄志願兵四百人、今日前往德國訓練營受訓、以備開往蘇俄前綫作戰、

強力米太寶靈片

去疲勞
健胃腸
治脚氣
增營養

武田牌

維他命B1之大量療法

胃腸病・營養不良・疲勞・脚氣等疾患之治療、須非大量投給高單位之維他命B1劑、皆因爲爾、其十全效果。例如從來一般維他命B1劑或酵母劑之不達預期效果者、良由其中維他命B1之含量過少耳。

一片中之維他命B1量　二百鳩單位

新製劑強力米太寶靈片乃高單位之維他命B1劑、其一片中之維他命B1量、計爲二百單位、故成人普通一日需要量之四百單位、僅由本劑兩片而已可補充、洵爲維他命B1劑大量療法上之利器。

高單位維他命B1劑強力米太寶靈之効能……

（一）強化胃腸機能、振起食慾。
（二）興奮衰弱細胞、改良營養狀態。
（三）旺盛新陳代謝、迅速恢復疲勞。
（四）用於幼小乳兒、得促進其發育。
（五）用於病體之時、得增強其抵抗力促進疾病之早癒。

〔包裝〕100片　500片

武田大藥廠
日本大阪市東區道修町
上海福州路一二一號
漢口江漢路
廣東漢民北路一五四號

41(5)119

兩租界各業商民自動實貼印花稅
分處勸銷工作正順利推進中

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅辦事處、自遵國民政府財政部頒行之印花稅法暨非常時征收印花稅暫行辦法施行條例成立特一特二兩區分處、積極推進印花稅政後、各業商民均一體遵照貼用、亦紛起購買、記者茲探誌各情如次、

第一特區分處專員陸金蓀、自奉特區印花稅辦事處命令、辦理第一特區境內印花稅事宜、即於九月間在愚園路二五九弄三號正式辦公、該分處計分勸銷、稽查兩部、各設主任一人、以下各用推銷員及稽查員十餘人、現該分處爲便利工作起見、除在江西路一二八號設有通訊處外、並在吳淞路平涼路成立辦事處兩所、近來特一中區及西區越界築路地帶暨虹口各處、各業商民紛起自動購買印花稅票者非常踴躍、一切票據簿摺賬冊等項、均經貼用印花、凡有遺漏延遲觀望者、該分處當即派員隨往嚴密調查、務使其遵照辦理、

法租界第二特區分處原成立於特一分處之前、銷工作自該特二地方法院接收以來、情形益爲順利、各該商民共知實貼印花、關係國庫收入、故均紛向該分處購買備用、銷數方面、當較特一分處倍增、如有不遵勸導而取巧故違者、一經查覺、即依法處罰不貸、聞現銷之新印花、一分爲棕色、二分爲綠色、一角爲黃色、二角爲紅色、其他如一元、二元、五元、十元之印花顏色、與以前印花相同、惟所異者各該印花稅票面印有「上海第一特區」、「上海第二特區」黑字之分、

兩租界工部局現正籌商關於一種「標準煤球」之製造與應市、本埠各領袖煤球廠循兩工部局之請求、業已呈送渠等認爲可作標準煤球之樣品、此類樣品、刻已由兩工部局會同研究、希望不久得有一種爲市政當局核准與管理之標準煤球在市上發售、

國內郵資加價問題　滬管理局尚未決定
國外郵資已實行增價

郵資加價問題、近日又傳決定於下月一日起正式實行、記者昨日（廿七）特走訪本市郵政管理局探詢究竟、據謂「此次郵政總局定於下月初起開始增加郵資、事先雖有所聞、惟至今尚未接獲總局命令、故滬局暫時頗難確定、但對於郵資增加、將勢所必行、僅因時期上之問題」、云云、並悉滬郵局對於國外郵資、已於昨日起開始實行增加、其率約爲百分之一百、國內郵資、則猶待總局之命、規定增加比率、然後可予公布、又訊、寄往國外郵票、掛號由一元五角漲至三元、平信五角增至一元、掛號信一元漲至二元、快信由一元增至二元、平信超出二十公分加六角、香港澳門廣州灣與國內相同、日本亦未增加、航空郵資寄往國外者亦照原價增加一倍、上述漲價、限寄往英美海外綫及航空綫、

撤消日光節約　市府布告周知

本市市政府爲本年日光節約時間、前經國府行政會議決定每年四月一日起至九月三十日止爲日光節約時間、實行期限早經命令公佈、茲以本市情形特殊、故特展期一月、至十一月一日午夜爲止、昨發佈告通知市民及所屬各機關知照、

市黨部舉行　總理紀念週

中國國民黨上海特別市黨部昨晨九時循例舉行總理紀念週、出席該部委員工作同志暨所屬各區黨部執行委員及幹部人員計一百三十餘人、由書記長劉雍氏主席領導、行禮如儀、旋即對今後之工作方針作詳盡指導、至十時始告禮成散會、

煤球評價提高　每市担十九元

據工部局情報處發表、經兩工部局會同組織之煤球評價委員會、現經評定煤球之另售價格每市担（一〇〇磅）國幣十九元、送力在內、上項評價定自本（廿六）日起實行、

投·機·股·鑑
做空頭紗號紛紛倒閉！

滬市棉紗、因金漲匯縮、引起國戶大事活動、狂漲不已、最近兩週內、已由一千八百元、飛漲至二千五百八十元空前高價、而市場亦以漲風過熾、迭告停板、投空市儈、莫不受重大打擊、茲悉市場內經紀人、已有做空頭者、無法補空、而宣告倒閉者四五家之多、紗號尚有十餘家、做出一千八百元空頭、商結亦有倒閉之虞了

防止發生隱藏事件　嚴格審查經售米號
工部局重申限制發售前令

公共租界工部局、對於供給平價港米、已逾七月閱之久、嘉惠平民誠匪淺鮮、蓋工部局之採辦港米、運滬不售、旨在抑平米價、救濟升斗小民、故在本市各米號均有出售、並爲便利各經售米號起見、事前即由工部局指定基、祥茂兩洋行代辦各項手續、惟爲防杜港米被人隱藏起見、凡米號申請經售港米者、均須由工部局嚴格審查後、始允給平米代爲發售、如經發覺該號有行爲不檢、或無工部局營業執照者、即加拒絕供給、此項辦法、最近愈爲嚴厲、惟對於正當米商並無任何影響、工部局爲防制不肖港米被人隱藏起見、曾於本年五月十四日頒發佈告、限制購米工部局洋米之數量、即任何米店售與每戶每家或每一團體、每星期不得超過半石、且購米者僅以自用爲限、同時米店售予個人之數量、每次不得超過二斗、上項辦法、早由工部局曉諭各經售米店、及飭由各捕房派員嚴密查察、以期切實遵守、並凡市民倘有發見違反上項規章情事者、希立即就近報告捕房、以憑核辦、今工部局對上項規章仍予嚴格執行、如敢故違、決嚴懲不貸、

又國洋米漲風、竟愈演愈烈、昨日米市場開盤後、初市尚稱平靜、人心觀念不振、後因黃金繼續飛漲、米好開訊後、即鼓買而起、狹風作浪、猛拾米價、以致人心惶恐、整個米市至雜亂無章之局面、而買氣鼎盛、閩戶乃畏貨居奇、以致米價橫跳直擡、一號西貢米每石竟被猛拾至一百八十二元、歷所罕見之項高峯、後因貨產達高吐殿、人心稍解、每石回小二元左右、但際斯平米繼續發售之時、而米價反竟狂漲不已、貽害民食前途殊匪淺鮮、務望當局迅謀善策、嚴加制止、

水木工潮解決
當局秉公調處

本市英法兩租界及南市閘北等處全體水木工潮、由社運當局於廿七日十時召集勞資雙方代表秉公調處後、雙方意見漸趨融洽、原有木匠每工工資二元、業經資方允予增加一元三角、水作原有工資一元八角五分、亦增加一元一角五分、勞資雙方正式條件、俟同業公會開會議決後再行簽訂、全市水木業工友、遂於昨日起一律復工、

童服業全體職工、以資方毀棄勞資互惠條約、遂於廿六日起有歐化等十餘家童服號職工實行怠工、以促資方覺悟、

絲光染業工人　因向資方提出改善待遇要求釀成糾紛後、資方堅持如勞方將其他條件放棄者願增加七成、如不能放棄者則允增加六成、惟勞方不能接受、擬於今日實行罷工、經當局得悉後、乃訂定今日再度開誠斡旋、

匯中銀號主人　黃雨齋遇狙重傷
兇手被西捕擊倒就擒

河南路五七九號匯中銀號主人黃雨齋、昨日下午在河南路北京路附近突遭狙擊、身受重傷、關於此案、昨日各晚報所載、均謂黃遇狙未中、殊非事實、當出事後、本報記者曾向各方面暨出事地點探訪、則黃實已受傷、且在仁濟醫院治救中、此案發生經過、緣昨日下午三時半許、黃偕其保鏢自河南路五七九號匯中銀號出外、正擬登其自備汽車之際、突有少壯男子一人、向其連開數槍、黃之腿腹各中一彈、即倒臥車畔、兇手隨反身逃逸、斯時適有三八九號西捕經過、睹狀上前追拿、同時黃之保鏢亦加入協同兜捕、兇手向北京路逃西而逃、沿途並開槍拒捕、該西捕與保鏢亦加還擊、抵山西路口、兇手之右腿中彈而路、遂遭擒獲、奪下手槍、詰悉其姓名爲王東海、廿六歲、寧波人、當經送入巡捕醫院醫治、黃之傷勢、爲腹部及右大腿各中一彈、除腿部之彈、當時貫穿、無關重要外、腹部一彈尚未穿出、經送醫院後於晚間六時餘、始施用手術鉗出、傷勢甚重、聞有生命之虞、

查黃雨齋年約卅四歲、浙江餘姚人、民國二十年開始入申報任外勤記者、旋即經營商業、在寧波路設立匯中銀號、其始規模甚小、嗣乃逐漸擴充、目下設匯中銀號總號於河南路五七九號、另設支號兩處、一在廣東路六七八號、一在福建路二六一號、至其寓所亦有兩處、一爲廣西路四九四號、一即福建路支行兩壁永順里十四號云、

市政府派員　接收社運會

在各省市社會運動指導委員會分會、業經先後改組成立、依照組織條例之規定、應改隸於各省市政府、並仍受社會運動指導委員會之指導監督、頃市府接准復、已令派社會局長凌憲文前往接收具報、並分令社運分會知照、

彈簧椅業職工　要求提高待遇糾紛、因雙方各不相讓、致陷僵持局面、資方將於今日上午十時假座愛多亞路成都路口浦東大樓六樓、召開全體會員大會商討對付辦法、

印花烟酒稅處　設南市稽征所

蘇浙皖稅務總局蘇省印花烟酒稅處爲充實稅收起見、特在南市設立稽征所、並委楊志傑爲該稽征所主任、楊氏奉令後、業於日前到差視事、並分函南市各機關一體知照、

氣象報告

今日氣候、晴、冷、時或陰、吹適度之西北風、昨日下午三時前本市氣溫、最高六十三度三、最低三十八度三、去年同日最高七十五度六、最低五十一度六、

勞利育路劫案　盜匪拒捕開槍

法租界勞利育路十號孫姓家、於昨日上午八時卅分左右、突被四盜侵入、兩盜持有手槍、劫得鈔飾約一千餘元、奪門逃出、經女傭蹤其後、向附近崗捕呼警、崗捕前追拿、盜等向驗開槍路逃、並返身開槍拒捕、捕等亦予還擊、於槍響集、路人驚避、雙方約開十餘槍、幸無人受傷、結果由捕等擒獲二盜、奪得手槍一支、乃併帶返捕房偵查、

假借佛法治病　意圖姦污少女

鎮江人張松柏、年四十六歲、在法租界平濟利路停雲里五十四號樓下客堂中設一佛堂、中供包公神像、揚言爲人治病、藉以詐取財物、已歷八年、受愚者已不在少數、近有住在康悌路大康里三號　向在浦東路源興織廠做女工頭之本地女子楊巧珍、年廿一歲、面貌秀麗、近患心臟病、醫治不愈、本月廿四日由同廠小姊妹之介紹、至張松柏處求治、經張察視之下、謂稱病勢頗重、須於次日夜半　請包公親自降臨診治云云、當時楊巧珍信以爲真、即於廿五日夜間偕其姊楊奇珍同往張處佛堂中候診、由張在小房間內設一小床、令巧珍睡臥、囑其姊奇珍另睡於外面客堂中、迨至夜半二時許、張至小房間內假託請神醫病爲由、將巧珍上下衣服脫去、并以噴霧藥酒、且將紅紙一張塞在女之口內、繼則張亦脫去衣服、圖行非禮、巧珍覺狀大駭、大聲呼喊、其姊聞聲起身入內、向張詰問、張一味支吾、旋即鳴捕到來、將張拘入捕房聽候究辦、

解款忽罹遇劫　職員涉嫌被押

北蘇州路四〇八號日商林大洋行職員常州人周永元、於廿五日上午奉命解款二千八百五十元、至九江路住友銀行、詎周於下午三時至中央捕房報告、謂頃攜款經過香港路突遇二匪將款規去、並將本人架上汽車、面部覆以毛布、駛往滬西、頃刻又以同樣方法送回租界之內、承辦探員程仁昆以周供殊屬可疑、因若照此情形、當時經過靜安寺時駐防探捕必加搜查、至竟未因此破案、殊難使人相信、故疑該款係被周侵占、當予收押、今晨解送法院刑一庭、捕房律師汝葆彝以事實尚未查明、請求押候改期再訊、馮庭長遂諭押候查明再訊、

三匪徒冒充顧客　信成行經理被綁

昨日上午十時半許、公共租界愛多亞路六四六號（廣西路口）信成行內、發生綁架案一起、被綁者爲該行經理朱向榮（六十四歲甬人）、當時有西裝匪徒三名、乘坐六六三五號黑牌汽車一輛至、佯稱購買汽油、職員正擬上前接洽、詎三匪已掏出手槍威脅、當時朱適倚立賬台邊、躲避不及、遂被三匪挾出登六六三五號汽車、向東疾馳無蹤、查朱向榮又字欣齊、經營信成行已逾十載、該行爲美孚行經理處、營業頗廣、朱平日所乘八二〇二號汽車一輛、亦爲美孚行供給、朱現寓同孚路八五弄旭東里二號、每日清晨七時、即到行辦公、以大餅之類充點心、動儉異常、惟所生三子（二子已娶妻）均性好遊蕩、常涉足歌場舞榭、出入另有新型自備汽車、乃父屢誡不悛、因以父子間常有齟齬、昨日朱被綁後、由該公司賬房沈增元據情報告捕房、請求偵查、惟截至昨日深夜、仍未獲有下落、

李公使寓所劫案　時越一載始破獲
發現被劫鑽圈轉輾獲案犯

滬西愷信路四十一弄五號現任駐羅馬尼亞公使李芳氏之寓所、於去年十月廿九號突被盜匪數名侵入、出槍恐嚇、先將電話綫割斷、然後開始搶劫、將金鑽首飾衣服、及現款價值巨萬劫取而逸、當經事主報告捕房請緝、事隔一載、尚未破案、日前由事主無意中在江西路大廈三〇七號房間法國人開設之外國首飾店內發現有金鑽鐲一付、即係被案被劫之贓物、乃報告靜安寺捕房、派華探目棠子卿・探員孫荷安、前往調查該鑽鐲之來歷、從悉該鑽鐲經過上海翡翠公司謝勤臣價昌顧首飾店同福齡、北海路伯亞大洋金首飾店傅炳揚等轉輾買賣、最後係由住居廣東路七一三號之甬人朱吉安出售、並由中央大戲院稽查俞月庭作保、由西探於前日往將朱俞二人逮捕、朱供係搶劫、惟係前在李家爲汽車夫之通州人沈桂榮盜來、沈現在嘉爾鳴路二一〇弄五號某姓家爲車夫、探員復往將沈拘獲帶入捕房收押、昨晨解送法院、捕房律師陳述案情、請求改期、庭諭朱沈三人准押至三十一號查明再訊、

通用化學公司　歐夥串黨行竊

前在新閘路一一〇三弄七十七號中國通用化學公司充當職員之何勝冲楊望江二人、因違背公司章程辭歇後、即勾通何士芳梁林江二人、擬在大西路另組化學公司、日昨串黨至中國通用化學公司擬誘伺賬房胡煌文、適胡外出、何等遂入該公司主後匯一臥室、規取約值萬元飾物而遁、前晚在東京路四三五弄卅號被捕房拘獲、昨晨押解法院、批諭收押改期偵查、

暴徒闖入臥室　王雨泉被砍傷

滬西利南路五三三弄一七〇號住戶人王雨泉、三十六歲、作燒餅糕團業、昨晨五時三刻、其女傭則已起身操作、忽有暴徒數名闖入其一樓廂房經至王之臥室、舉斧猛砍、時王睡夢正酣、驚醒後頭面胸肩等處、被砍六傷、慘呼之際、暴徒乃始從容逃逸、時同居者聞聲驚醒、當經報警、特派長警到場勘驗一過、將受傷人送入同仁醫院第二醫院治療、因流血過多、恐有性命之虞、

平報爲增加報紙售價廣告刊費啓事

邇因報紙價格暴漲、開支日鉅、爰定十一月一日起酌加售價五分計爲國幣一角五分、（直接定戶每月四元五角三個月十三元半年廿五元全年四十八元）廣告刊費亦於十一月一日起略事增加、聯資揭注廣告價目詳列報名之下、並希參閱此啓

上海特別市政府招標通告
標字第四號

查本府添製軍樂隊秋冬兩季制服及皮鞋等一案、須招商投標、茲定於十一月四日上午十一時在本府大禮堂當衆開標、如有殷實商號均可向本府第一科管理股登記隨繳圖則費二元及保證金國幣八百元限於十一月三日下午四時截止圖則費概不發還特此通告

中華民國三十年十月廿八日

暫編陸軍第十三師司令部副官處啓事

查本部砲兵營、業經改編、該營番號、自十月六日起、即已不復存在、所有官兵符號、亦同時更換分發佩帶各在案、茲恐或有不肖之徒、利用該營遺留符號暨蓋有關防鈐記之一切文件、假冒名義、肆行招搖等情起見、應希各界予以注意、倘有上項情事發生、准予隨時報告本部、或將人犯證件、一併扭獲前來、以憑按律懲治、幸勿明知故昧自甘受愚、除佈告週知外、合行啓事如上

銘謝蘇州名醫張之仁救我危險肺病

鄙人患肺癆重症。迄將一載。日形消瘦。時常咳嗽。血潮熱。自從臥牀不起。諸醫均以爲必死。今夏承友人介紹。爲請蘇州城內西北街巷風癆臌膈專家張之仁先生診治。嘗蒙處方。並服先生自製良藥。由是體溫日減。諸症漸止。未逾四旬。病竟霍然。聞先生懸壺以來。治愈肺病甚夥。即西人亦皆譽爲再世華佗。早已口碑載道。此次得慶更生。鄙人實拜嘉惠。敬鳴謝悃。謹告同病。無錫南門外奚家弄郭贊如敬啓

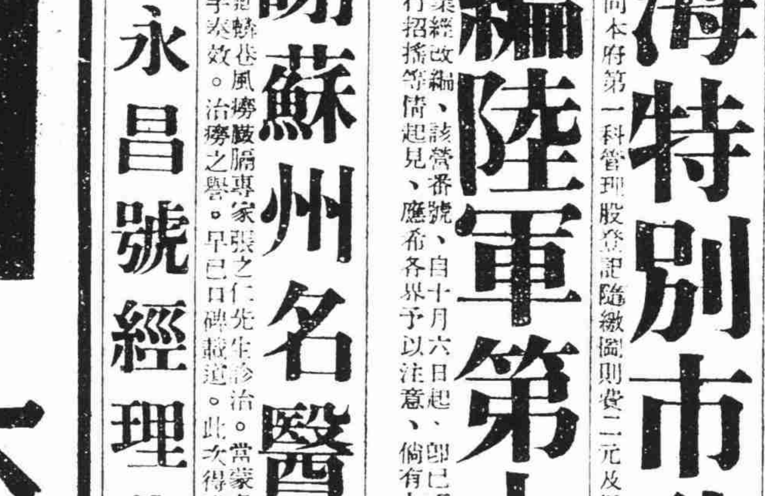
南潯永昌號經理董志超啓事

逕啓者鄙人於民國廿七年在南潯大街開設永昌南北貨茶食號、又於本年在本埠分設支店、均由鄙人自行經理、近聞有人在外冒充本號經理、造作種種謠言、希圖破壞本號營業、及鄙人信譽、深恐外界未及週知、被其誘惑、合亟登報聲明、至希公鑒

時代前鋒的荷爾蒙複製劑

活力蒙 Horimon

大勞不倦



坐而言，不如起而行，服藥進補，亦何莫不然，服者宜體會其是否合於己體，而察驗效力如何，以定抉擇，此進補之實行家也。本品十大實驗，逐一披露，供大衆之測驗焉

體虛則力乏，疲乏者工作效率遲緩！
故年高體虧，不能勝任重責，
至於盛壯青年，辦公煩燥而力乏，
乃體質衰弱之惡現象，不容忽視：

活力蒙　是補虛衰，强百骸之新補劑！

補腦力：使腦弱者思想發達，記憶力强；
補腎力：使腰痠者腳力輕健，舉重若輕；
補精力：使精虧者遺精自愈，增強慾念；
補胃力：使胃弱者消化力强，飯量大增；

辦公時——大勞不倦（即活力蒙之表現）。

每瓶三元　全國各埠各大藥房均有出售

禮德大藥廠榮譽出品

上海勞合路六一號　新光大藥房經理　電話購貨九七九〇二號

醫學常識

體虛宜補

但是何種補品可靠？

介紹最佳補劑

醫學博士　安利生

與現在文化同來之不利，乃使文化與自然脫幅，此爲毋庸諱辯者也。不論科學如何日新月異，而人類之健康與體力，則似在退化。當此春光明媚，空氣新鮮，樹梢嫩枝新葉，引動路人之注意，吾人必記取無數不幸者，因疾病之故，困守牀第間，不得享受自然之美。吾人既爲醫師，每念及此不幸之事態，不得不覺有無限重責著我仔肩也。我人深感醫師之天責，在使此輩[illegible]之痛苦者，得再度享受此安慰身心之明媚韶光，在救彼，脫離冬日嚴寒之倜悵，

諺有云：『流水清，滯水濁』。人體亦然。當構成人體之細胞不能正常工作，肉體受苦，疾病乃其結果。反之，當細胞之功能正常則肉體必健而壯矣。世間有比健康更寶貴者乎？我人所處之時代，使我人必需具有健全之肉體，與健全之心靈。吾人之遭詣無論如何偉大，如吾人之體力衰弱，爲疾病之侵襲，而爲疾病之犧牲者，則吾人必歸失敗也。故衰弱者必需用種種方法，以恢復其健康與精力，家庭中有一人疾病，即爲家屬中之極大損失，國家之損失亦然。

古諺曰：『疾病發自心』，此說全爲今勿衰。而尤有事實爲之明證。爲保持健康計，疾病者莫如集中其心神于某一事物上。心理之集中，能興奮血球，更能增加血液中之白血球。而白血球興奮時將成一防禦，以對付大隊潛蕩而來之病菌，且必能使疾病者恢復其健康。即恐怖之肺病，亦可完全治愈，倘醫使疾病者，依照病理學之研究，具有療治肺病經

可之心理。當然此種『心理治療』當與『藥物診療』相佐而行，如服藥及眠息等。屍體檢視時往往發現死者已染有肺病而未加醫藥治療。然該項疾病如用他法治之，必能就痊。吾人深知凡有生命之有機體苟其機構中無發酵作用，則其生命必不能支持，缺少發酵作用，實爲致命之因。在另一方面有生命之細胞，自外界攝取營養，但不能獨自支持生命，亦不能營養生殖。吾人須記取，營養料本身苟非有消化酵母之助，吸收而攝取之，則不能利用。有一有味之事實，足愼注意焉，每一有生命之細胞，各自供給其工作上所必需之特殊酵素。

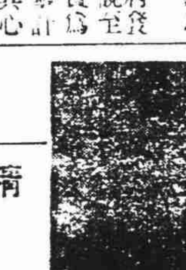
當細胞在健康及活潑時，決不停止供給其酵素以維持其生命，但一經損壞，則永不能盡其功能。故凡百營養料之供給，非藉其必需之酵素以作攝養不爲功。再則營養料將變爲某種毒素，而將次常供給細胞之功能，此之謂自動酵酵。殘廢之細胞，因之必供以必需之酵素，方能恢復其自然之功能。而所生之問題，則爲何種酵素能適合此項目的？欲求一酵素能合各種目的者至爲困難，今日市上盛行之酵母製劑，僅能用以達某一目的之麥澱酵素即其一例，此劑僅對於消化澱粉爲藥。今日醫藥科學既有如此偉大而驚人之進步，我人仍對於單純效用之療治爲滿意乎？此意早已嚴責吾人之科學自覺，然欲發現一多方效用之藥物，已爲長期而困難之工作。

吾人業見此時有一新酵母製劑若素應市。此劑滿足吾人各方面之需要。吾人知此新製劑，若素含有多種滋補成分，並含大量維他命，此劑並爲消化器官之良好興奮劑，吾儕人在臨牀數百病症之經驗中，對此若素之價値有堅信焉，故可穩安介紹醫藥診治上施用此藥以推行胃口校正胃腸各症，並提高一般滋補，蓋對於此種目的，其他藥物決不能超越此有價値之酵素製劑也。設有叩以常用此若素之理由，吾將毅然曰：若素有利於改進消失，在初期試用時，數日而胃口恢復，在第二期服用時，病人能恢復其能力。至某種限度；在第三期服用時，則完全療治之吉兆，將漸次露其端倪矣。

再者，若素之代價較廉，保存之時間亦久，若素且無惡味，以各種情形而論，我以數百次臨牀之經驗可擔保說明此若素較乳汁製劑，桿狀菌製劑及澱粉製劑爲佳，實爲出類拔萃之新藥也。

精神萎頓胃納日減

服若素後食增備實



若素大藥廠台鑒敝人比次遠道出門辛苦異常精神萎頓胃納日減身體瘦削遍醫罔效嗣經友人慫慂購服貴廠出品之一若素一服後未及一月頓覺飯量照常大便暢快面色日見紅潤佳精神復原足見一若素一藥良劑感激之下附上病時及服一若素後之照相各一幀以留紀念特此函謝並頌大安

傅象祈手啓　杭州長安東街一九六號

海特洛根 是 預防傷寒赤痢疫病 聖藥 有益無損

茲爲普濟世，特價發寄郵票六角至上海南京路一七六號同仁製藥公司即可寄上一瓶

經濟商業

現金漲風再接再厲　一度突破兩萬元關

黑匯暗伏緊勢形成擯持局面

本市金融市場仍在混亂狀態下震盪不已，外匯黑市呈有行無市局面，私相交易者，因美國金融家柯克蘭來滬，對外匯前途殊無把握，故均抱觀望態度，停止買賣，恰赤期貨交易清稀，惟現金漲風再接再厲，買風高潮之巨，無以復加，昨晨開做後即突破兩萬元大關，見兩萬〇一百元高價，旋以貨主乘高略有吐售，十時後退入關內，小至一萬八千八百元，午收價爲一萬九千〇五十元，午後開市復因空氣緊張，人心恐慌，金價復漲，市上籌碼日稀，漲勢難以遏止，迄晚收爲一萬九千四百元，據市場中人稱，恰金漲風，恐一時不易平戢，茲將黑市交易狀況分誌如下、

金市風浪益巨　期低現仍猛漲

恰赤（十月期）開市價八千八百元，戟稍擯下，午收八千六百元，下午又抬高二百元，但至四點收市，仍擯小至八千五百元，比上週六午收小二百元，成交祇八十兩，另有劃賬九百兩。

現金晨開在和泰大元及錢兌業散戶蓄買勢中，飛出一萬九千元外，開市一萬九千五百元，即開高一千三百五十元之多，實戶增多，價續狂抬，天元來進，升至二萬〇一百元空前高價，辞和時和德孚義豐天津幫等趁高力售，頓起回風，非淸一千三百元，退至一萬八千八百元，明豐成記天元收吸後，辞和復進，十點光景，抬起五百元，達一萬九千三百元，後復回下，因會方通告明日起現金買賣單面徵收佣金五元，連所得稅三角，散戶活動力軟弱，價亦起落轆軼，德孚辞和天津幫仍出，喊小至一萬九千元內，午收一萬九千〇五十元，下午辞興永音進辞和四十兩，開市價爲一萬九千二百卅元，高一萬九千一百八十元，辞和義豐永成合盛恒記售出，當見退至一萬九千一百元，大豐時和順源力進尤殷，於二點三刻左右，抬升較銳，達一萬九千五百元，移見義豐及現金號售出，四點收市一萬九千四百元，比上週六午收再猛漲一千二百五十元，看已連漲九天，共升八千六百六十元有奇，當日高低相差一千三百元，現金號之本牌金門市售價一萬九千六百元，收進比售出價低八百元至一千元、

黑市外匯帶緊　交易未聞做開

昨日外匯市況，明盤及掛牌均無伸縮，英美匯黑市仍在極端混亂中重轉軟化，終日在有求無供之局勢中，買戶限價英匯三辦士美匯三元收吸，再賣不要，賣方則居奇不放，交易始終未聞做開，收盤僅英匯、美匯三元、雖明與上週六價同，暗則帶緊，以賣價易爲買價、

飾金漲後稍回　紋銀又高兩元

銀樓飾金每兩兌出價，大同行及新同行，均於晨初高見二千〇卅元空前高價，後期回下八十五元，正午掛一千九百五十元，下午回上卅元，計一千九百八十元，比上週六軋漲一百卅元，收盤減一百五十元，紋銀又升二元，高達十八元、

大同行	一九八〇元	升一三〇元
紋銀	十八元	升二元
新同行	一九八〇元	升一三〇元
紋銀	十八元	升二元

金鎊再度橫跳　美票跟蹤暴騰

各國貨幣市況，因棉紗又告飛騰，現金上漲不已，人心益形堅昂，各方收羅頗殷，市價一致高翔，尤以英美金鎊橫跳四十元、英金票漲二元，非金票漲一元二角，羅比票漲七角，新金票漲五角，香港票漲三角，軍用票漲二角半，日本軍票漲一角，久未更動之法郎票，亦突漲四分，現貨美金票晨間初做三十四元五角，後因各貨騰漲，引起投機者搜購，猛漲達三十八元，後因某銀行略有出售，退至卅六元七角，結果暴漲三元半，其他各票未見更動、

別	買價	比上日
英金鎊	四四〇.〇〇	升[illegible]
英金票	八二.〇〇	升四.〇〇
美金鎊	四五五.〇〇	升[illegible]
美金票	三七.三〇	升三.〇〇
香港票	七.二〇	平
新金票	一三.〇〇	升一.〇〇
安南票	五.三〇	升〇.四〇
羅比票	七.二〇	升〇.二〇
義大利票	〇.八〇	升〇.一〇
菲律濱票	一五.〇〇	升二.〇〇
坎拿大票	三三.〇〇	升三.〇〇
澳金票	七七.〇〇	升五.〇〇
暹羅票	八.〇〇	升一.〇〇
日金票	[illegible]	降〇.〇五

統債升降倏忽　收市一致下跌

統一公債市況升降極端倏忽，終告不支而激退，因一般需要頗稀，而籌貨吐售仍多，故市價一致下游，收市結果，計甲種小一元，乙種小一元六角，丙種跌一元一角，丁種小六角半，戊小九角，全日成交約一百三十萬左右、

種類	收盤價	比上日
甲種	[illegible]	降一.〇〇
乙種	[illegible]	降一.六〇
丙種	[illegible]	降一.一〇
丁種	六五.一五	降〇.六五
戊種	[illegible]	降〇.九〇

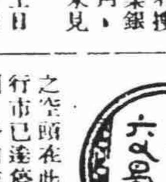
奸商趁機拉抬　米市漲勢鼎沸

國米　昨日國米市勢頗呈激昂，良以洋米昂騰，致喊價驟提，販戶亦趁機扳價，不肯輕脫，厚薄梗行情一致躍升達四五元，統市成交共一百八十九包，合來源方面，計水陸兩路運抵新梗一百廿包，薄稻七十包，早稻九十包，糯米五十包、

洋米　昨市洋米漲勢又告鼎沸，乃因黃金棉紗一再騰漲未已，致投機買風仍熾，且各米號均宣稱存貨米售罄，是以益使人心向上，晨開後祇是一片喊買聲，大小米盤旋向上，行情因之猝停兩小時，一味吸拾，繳節節上升，小絞米一度昂至一百六十元，收盤爲一百五十八九元，西貢一號米高達一百八十一二元，比前俱漲六七元，英華司售開即交小絞米價裝一百七十八元，又十一月份裝一百七十五元，統市成交共三萬多包、

崐山新稉	一八五.〇〇	又二號	一五八.〇〇
又又	一八四.〇〇	又又	一五五.〇〇
又又	一八一.〇〇	泰國一號	一八三.〇〇
青角蠶種	一八〇.〇〇	又二號	一五六.〇〇
又又	一八四.〇〇	又又	一七二.〇〇
又又	一八五.〇〇	歙蕪米	一六九.〇〇
南港早破	一八八.〇〇	又又	一六八.〇〇
又又	一八四.〇〇	小絞米	一五五.〇〇
宜興白元	一九四.〇〇	又又	一六〇.〇〇
香港又	一八九.〇〇	四貢碎米	[illegible]
四貢一號	一八三.〇〇	又又	一三六.〇〇
又又	一七四.〇〇	又又	一三八.五

軋空局面尖銳化　標紗布後市停板



標準紗布軋空局面，益見尖銳，昨晨開盤即報飛漲，標面補進最湧者爲利昌華興，但多頭在高價喊進聲中，仍多顧惜不肯放出，故每拍一板行市，必候之甚久，幸永孚若尾稍有吐出，始見做開，二盤起東棉突來猛進，枯燥之檯面雖有極少數浮多吐出，但多數行市已不能開出，而懸掛黑牌，午後東棉進意仍濃，散戶之空頭在此情況中大起恐慌，紛來補進，場上賣出者寥若晨星，且行市已達停板限度，不能再高，遂告一致懸掛黑牌，完全未見做開，午前成交爲棉紗三九二五包，棉布五一二五包，十月期交易已於昨日起停止買賣，准三十日辦理交割、

反手一一七支雙馬標準紗　▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
十一月	二一三九.〇〇	二一三九.〇〇	二一三九.〇〇	‖	漲一二九.〇〇
十二月	二二四九.九〇	二二四九.九〇	二二四九.九〇	‖	漲一二九.九〇
一月	二三〇〇.〇〇	‖	‖	‖	漲九九.〇〇

十二磅龍頭標準細布　▲前市

現布有求少供　再創空前紀錄

△後市一致漲停板▽

現布籌碼不敷，囤戶需求，晨開在明布暴升中，散戶買意益殷，龍頭廠單高價頗見，雜牌出路亦頗活躍，投機交易極旺，客幫仍見進多出稀，各布均見提升，中檔各布仍堅，後市買戶益增，結果行市甚呈紊亂，各布再創空前紀錄，場上僅有老幫少數供給，各布一致猛升，龍頭漲六元五角五分，各牌細布細斜漲七元至七元五角，四君子嗶嘰升二角六分半，爲每碼三元三角六分五厘、

名稱	前市	後市
龍頭細布	八八.五〇	九〇.七五
又	九〇.二〇	九二.二五
又	八八.七〇	九一.〇〇
又	八九.〇〇	九一.八〇
又現貨	八五.〇〇	八七.二五
飛魚細布	八四.五〇	八七.五〇
彩球細布	八五.〇〇	八八.二五
陽鶴細布	八四.〇〇	八七.〇〇
藍鳳細布	八二.二五	八六.〇〇
喇叭牌細布	八六.七五	八六.五〇
雙魚細布	八二.〇〇	八三.〇〇
五福細布	八二.〇〇	八三.〇〇
藍鳳細布	八一.〇〇	八一.五〇
龍頭細斜	八三.〇〇	八五.〇〇
玉雙魚細斜	八一.〇〇	八四.〇〇
寶貝細斜	八〇.〇〇	八三.〇〇
五福細斜	八〇.〇〇	[illegible]
四君子嗶嘰	三.三〇	三.三八
又	三.二〇	三.三五
又	三.一六	三.三六五

外股市氣蓬勃　祥泰股尤激漲

昨日衆業公所內中西股市蓬勃之至，開價較上週五收盤漲起甚多，開後仍逐步向上，下午雖略有回風，但收盤市勢頗堅，祥泰股激漲，高價見一百二十三元半，而以一百十九元半收市，橡皮股成交極旺，價與實業股同進退、

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	三一.七〇	三一.七五
揚子銀公司	三一.五〇	三一.二五
中和公司	三〇.五〇	三一.〇〇
上銀公司	三一.二五	三一.二五
中營公司	三〇.五〇	三〇.〇〇
業廣公司	三〇.二五	三〇.〇〇
英聯船廠	六一.〇〇	六〇.〇〇
亞洲船廠	二四.五〇	二四.二五
怡和啤酒	一四.〇〇	一四.〇〇
會德豐	一六五.〇〇	一六三.〇〇
怡和紗廠	六六.〇〇	六五.五〇
中紡	二一.二五	二一.〇〇
信和紗廠	一四.一〇	一四.五〇
上海毛絨	一四.四〇	一四.三〇
電車公司	六七.五〇	六七.五〇

股名	上午	下午
祥泰木行	一二二.五〇	一一九.五〇
鋼業公司	九八.〇〇	九七.〇〇
開平	六一.〇〇	六一.五〇
中國墾植	六一.〇〇	六一.〇〇
英達隔	二九.〇〇	二八.五〇
英檢華	五二.〇〇	五一.〇〇
筆打安南	二.七五	二.八〇
志摩	[illegible]	[illegible]
陳氏	[illegible]	[illegible]
康沙來特	[illegible]	[illegible]
刀米仁	[illegible]	[illegible]
檢華	[illegible]	[illegible]
克羅華	[illegible]	[illegible]
閩格志	[illegible]	[illegible]
怕丁	[illegible]	[illegible]
里派	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]
加倫丹	[illegible]	[illegible]
撒參格格	[illegible]	[illegible]
新開浦	[illegible]	[illegible]
生茄科	[illegible]	[illegible]
太拿馬拉	[illegible]	[illegible]
地倭	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]
伯亨	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]
英工部董	[illegible]	[illegible]
電力公債	[illegible]	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	[illegible]
恒業	[illegible]	[illegible]
小孟息士	[illegible]	[illegible]

投機商囤買不絕　食油苞米復堅昂

△油市　食油依然堅昂、初以當局監視嚴厲、投機商乏興味、嗣以利多消息盛傳、及現金暴漲聲中、囤戶暗吸頗殷、計開大連豆油一百桶、青島生油四十桶、大有廠清油三百担、及各廠生菜油近二千担、市價又升一二三四元不等、

△豆市　黃豆市況尙平、因新豆來源絡繹應、而實銷未暢、售價站平、計開天津青島新豆各一票、及青平湖杜豆等三百餘包、市面暫定、

△餅市　餅市迭有做開、蓋以內地鄉熬去化聯蟬、又開姓記餅五月份二千張、價一十一元八角、

△苞米　苞米市情亦隨金紗米市而同趨上展、無非投機囤貨心思作用、計開現貨一千餘包、現英華司五十包、及十月十一月份期貨七千餘噸、價升三四五元不等、十一月份期貨最高到八十八元五角、

青島生油	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	天津金元	[illegible]
大連豆油	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	又新	[illegible]
又十二月份	[illegible]	又新青豆	[illegible]
大有清油	[illegible]	膠州黃豆	[illegible]
又	[illegible]	青島又	[illegible]
又菜油	[illegible]	平湖杜豆	[illegible]
又	[illegible]	漢明沙莞	[illegible]
日華又	[illegible]	又新沙赤	[illegible]
川南又	[illegible]	明光紅糧	[illegible]
立德又	[illegible]	荷蘭苞米	[illegible]
泰山又	[illegible]	蕪湖新又	[illegible]
塗料又	[illegible]	四貢又	[illegible]
又	[illegible]	又英華司	[illegible]
姓記豆餅	[illegible]	又	[illegible]

銳升疾降下　粉市仍強化

軋漲一元左右

昨日洋粉市況、爲洋米上漲、標金突飛猛晉、激動人心、早開漲勢鋒銳、木客實銷發動、貨主扳價、轉日幫亦有問津、尙幸閩戶觀望不前、後開平價公賣實現、更有傳說提三成平賣、浮多趁高爭脫、執貨者亦在放出、價格步驟亦速、全日成交祇五六千包、行情始漲終平、軋漲一元左右、小麥未聞成交、稿新麩皮售開一百包、價達四十八元、

上午做開行情

炮台牌洋粉	四八.〇〇
又	四八.四〇
又	四八.五〇
又	四八.〇〇
金龍牌洋粉	四六.〇〇
又	四五.八〇
又	四六.三〇
又	四六.七〇

下午做開行情

炮台牌洋粉	四七.六〇
又	四七.三〇
又	四七.〇〇
金龍牌洋粉	四六.五〇
又	四六.二〇
又	四六.〇〇
又	四五.六〇

現雙馬紗漲風復熾　高達限度宣告停板

棉紗市況、因上週六午前開盤以後暴漲、午後場外喧傳做開、跌價太速停板、是以昨晨業中集團踴躍升、雙馬喊高開出二千一百六十元、較週六開高五十元、勢依然強化、開金價直透二萬元、激動人心、實銷各銷均拉緊、而紗市趨十元、已到限度、遂即宣告停板、至二千一四百九十元、實喊到二千六百元關口、尙有買戶成交、場內業中做開各級雜牌紗、亦升十元至二十元之間、後市未曾做開、結果午前各紗成交計一千〇八十七包、均係同業互交、

支數	牌名	價格	去路
四十支	虎	四〇五〇.〇〇	同行
又	城	[illegible]	又
又	[illegible]	[illegible]	又
小廠單包	鯉	[illegible]	又
又	金	[illegible]	又
三又	雙	[illegible]	又
廿二支	金	[illegible]	又
二十支	牧羊	[illegible]	又
又外棧	雙馬	[illegible]	又
又新稅	雙地球	[illegible]	又
又廠開	天女	[illegible]	又
又開盤	五福	[illegible]	又
又停板	雙馬	[illegible]	又
十六支	金嘉	[illegible]	又
十支	嘉禾	[illegible]	又
又	嘉不	[illegible]	又
又外棧	又	[illegible]	又

▽期紗奔騰未已

昨日雙馬期紗市況、因金價飛升、人心一致緊俏、行情奔騰、上下午均告漲而停板、

前市	十二月期	一月期
開盤	[illegible]	[illegible]
最高	停	停
最低	[illegible]	[illegible]

金匯兩市震盪中　期糖亦起伏不定

期糖因金匯二市仍在震盪中、故市價起伏不定、抑且難望看平、至混合交易、則因金價飛漲甚厲、故昨日停止未開、各月期開收盤及最高低價如下、

	十一月廿交割	十一月十日交割
上午開盤	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
下午開盤	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]

◇現糖續上騰　又漲十餘元◇

昨日糖市又見上騰、中途因獲利者吐售稍回、終受投機買風強盛、仍趨高翔、結果比前恩漲十餘元、計開十月份進口粗砂價爲二百六十二元至二百五十十二元、又九月份二百六十七元、至二百五十十二元、又八月份二百五十十五元、七月份二百五十七元至二百五十十元、六月份二百四十八元、香港貨二百卅三元、又路貨二百四十元至二百廿三元、逆沙力輪到二百六十元、喊布二百廿九元至二百廿二元、

青鉛登峰造極

青鉛交易冷落、而行情迭向高峯前進、刻市喊價異常紊亂、已高至八百元大關、但大市在七百五十元左右、他如紫銅純鐵點錫等、亦呈堅俏、

絲茶市況

△絲市　洋莊絲市依然呆頓、惟售價則繼續向榮、

白廠經每担	八、四〇〇元
用戶絲又	四、九〇〇元

△茶市　洋莊交易熱鬧、內銷亦頗可觀、

中檔紅茶每担	三四二元
又	三五五元
抽珍綠茶	三六五元
又	[illegible]
綠茶芯	[illegible]
紅茶芯	[illegible]
粗紅茶	[illegible]

▽現棉環勢蓬勃

昨日現棉交易又轉暢旺、良興盛致進取、頗爲活絡、價比前數升十餘元、計出公大廠進來得林花一百包、價一千一百十元、又統益廠進PRF藥宮花二百包、價六百廿元、又同業進美種彭家欣花一百包、價八百元、又進惠司登花一百包、價七百卅元、又進PRF藥宮花四百包、價六百廿元、又進NCF藥宮花五百包、價五百八十元、又進杜力拉花一百包、價五百八十六元、又進中印度花一百包、價六百元、

收盤	十二月期	一月期
後市開盤	[illegible]	[illegible]
最高	停	停
最低	板	板
收盤	板	板

▽外棉美堅印堅

（紐約廿五日電）美棉市況、先因多頭了結及華盛頓政府消息、利於空頭而跌、旋因一部份空戶抵補回漲、結果現貨均比上日跌十五至二十一磅音、又孟買棉電、印棉市況、先因賦業經紀人購進而漲、旋因投機家售出回跌、五月期平價、各牌漲二羅比半至五羅比二五、

美棉	廿五日收市	比上日
十二月	[illegible]	降[illegible]
一月	[illegible]	降[illegible]
三月	[illegible]	降[illegible]
五月	[illegible]	降[illegible]
七月	[illegible]	降[illegible]
十月	[illegible]	降[illegible]
現貨	[illegible]	升[illegible]
印棉平加附	[illegible]	升[illegible]
亞姆拉	[illegible]	升[illegible]
白羅溪	[illegible]	升[illegible]

華興商業銀行　總行 上海　分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖

贈 吐血 肺癆 腎病 指南

余患吐血肺癆腎虧遺精念餘年，百醫無效，久病求治，痊愈後將經驗所得，編成指南，分送同病，[illegible]

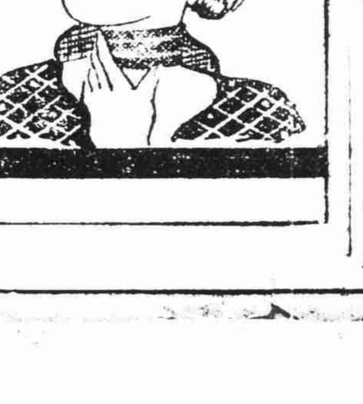
衛生試驗所化驗●農商部獎狀

首創老牌　著名靈藥

痔

立刻止痛　一服斷根

▲痔科專家●朱葆祥醫士治痔數十年發明之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男婦老幼內外痔漏血脫肛[illegible]



得妙賴此

不必吃藥

嗓病全般　感冒肺炎　牙疼咳嗽　外傷無名腫

用此濕布藥在家庭中、安全治癒！

●奇効風靡一世　●醫師正在推獎

本品與向有之一切濕布藥完全不同

鎮痛消腫、調整血行、速癒沉疴、

株式會社 藤澤友吉商店 大阪・東京・上海

株式會社 滿洲藤澤友吉商店 奉天・大連・天津

客人……近來我覺得身體異常不快，雖吃營養物品，亦不見胖壯，反覺消瘦。

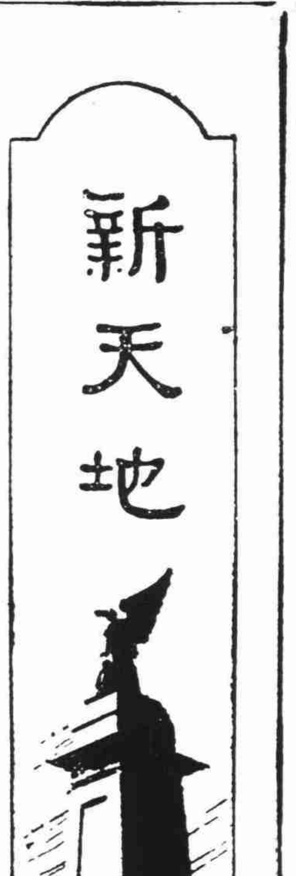
茶房……先生，你這是胃腸病呀，我勸你趕快服「愛表斯」便能增進飯量回復體力

主治功能：常習便秘　食慾不振　營養不良　胃腸疾病　病後虛弱　乳汁不足　發育不全　未老先衰　偏食腳氣

（日本名 エビオス）

愛表斯

大日本麥酒株式會社　三井洋行　田邊洋行



小婦人大團圓

袁美雲·藝精功不斷

·小薇·

小的鄉村姑娘，洗鍊的演技，嫵媚的溫和的性格，在影壇上造成袁美雲的地位。從「小女伶」初露頭角後，她的「電影皇后」十幾年，飾演情竇初開的小姑娘，且極適合個性，同時也是表演「窮苦格」劇情的能手。「西施」「鄉下大姑娘」以及「原野」中的金子，「家」中的梅姑娘，都給予觀衆深刻的印象。不久之前，隨同她的同居人王引南下香港，據說短時間內不擬返滬。這部「小婦人」是她離滬前的作品。因爲平日她原有「小婦人」的雅號，現在由「小婦人」主演「小婦人」，可說是她的本工戲。

「小婦人」導演岳楓，是一個「虐疾症」似的人物。因爲他的作品，有時候還差可一觀；有時候卻「不入虛光」。嚴格說「春風回夢記」與「碧海青天」是同時攝製的兩部影片，但導演的成績，竟相差甚遠，絕對的打破了「一個導演拍兩種片」的成見。所以在「小婦人」放映前，雖則演員陣容，還算「彈硬」，總很担心岳楓的「虐疾症」難免又會發得太冷。不過，看完「小婦人」的時候，發覺岳楓並沒有想像中的表現。

「文抄公」·魂斷藍橋

「小婦人」編劇方面開始與結束，受到費文麗與羅勃泰勒合演「魂斷藍橋」的影響。換句話說，即是類似抄襲。因爲影片開始，近於模彷。在男主角丁惠光（梅熹飾）回到以前與女主角彩英（袁美雲）相逢認識的橋頭，在回憶中倒敍劇情，中間又有多次利用「橋頭」推進事實。所以在頭、到梅熹橋頭徘徊，總會令人想起羅勃泰勒的影子；何況還有着同樣幽靜慘哀的情調。

丁惠光與女工彩英，同在居住的層前日在橋頭相逢，兩相顧微笑，心心相印，並不通話。彩英失業後，迫於貧窮，賣入米蛀蟲王福麻家做童養媳，受盡苦楚，以致惠光守候橋頭，不見舊影。後探知其情，趕進王家，越牆爬上涼台，兩人相偎依依，耳語衷腸。是時忽聞呼喊提賊，惠光慌張欲逃，然已被栽贓爲賊，判處徒刑。彩英換情。夜闌人靜，彩英欲以身殉，梅熹把一束鮮花丟擲河中。

近視眼？

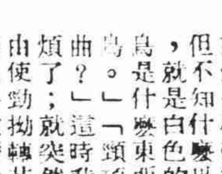
對門不相見

彩英說「惠光已死在獄中」，因此，彩英欲以身殉情。夜闌人靜，形隻影單，梅熹把一束鮮花丟擲河中。調戲的時候，品三對，於是 HAPPY END。

與王子（殷秀岑飾）成婚後，與主婦暗通之賬房王品三（王獻齋飾）欲加姦污，彩英忍無可忍，利剪刺死，惠光逃出獄，投河遇救，後，自盡遂重臨故地，彩英亦來，河邊追念，是時彩英投，憑，中，但是不幸得很，終於被彩取情緒的高潮，這個抓英復活冲散了。「大團圓」果然可以迎合那些喜歡看「有情有節，有始有終」的婦孺們的胃口；而那些理想的神話的大團圓，總似乎不必強拖上去，而徒然減低了整個劇本的藝術價值。流露極度凄涼的演出少描寫關於戀愛的逃避，橋頭笑笑，不够太。

文三橋篆刻

·東晨·



丁氏所藏「七十一峯草堂」印中，有至精之品，董君雅好收藏，既富尤精鑒賞。示一文印刻「龍頭梅」三字白文（如圖）旁刻「嘉靖乙丑偶作」數方印於梅花譜下」款，字跡鮮麗，不作三橋有漢印樸茂之致；青田舊石，光四射，水亦復珍也。刻印文三橋，世多見之，惟真品極少，以經火眼石目每一十九人友人深，鑒賞者得之，以可以珍貴視之。

「相對論」釋義

愛因斯坦妙論絕雋

·菩提譯·

當代物理學泰斗，「相對論」發明者愛因斯坦氏，自歐戰發生後即避居美國，並就聘勃林斯登大學，担任教職。最近，他在一個晚餐會席上，應女主人的請求，簡明地釋述相對性的原理。妙論雋絕，合座解頤。當時他是這樣的：

「在一個晴朗的夏之晚，我和一位瞎眼朋友在鄉間散步。我因爲口渴，說出了想喝杯牛奶的話來。瞎眼朋友聽了，問我道：『牛奶？什麼叫做牛奶？』我答道：『牛奶是一種白色的飲料。』我也懂得：『飲料我不知道什麼叫做白色呢？』『白色就是什麼東西？』『毛是鵝毛的顏色？』我說：『鳥，但是鵝是什麼東西？』『頸項彎曲的鳥。』『那麼我也知道，只不知怎樣叫做彎曲的頸項呢？』由是，我便將他的手腕捉住了，並即扭曲起來，不耐煩地說：『這時我被這位瞎眼朋友不禁失笑道：「噢！我這纔懂得了啦！」』就對他說：『不過，太太！你懂得了什麼叫做牛奶嗎？』我說完這話！」

愛因斯坦說到這裏，就對那位請他解釋相對性原理的女主人道：「不過，太太！你懂得了，那麼你懂了這個故事的意義呢？如故你懂得了，就一定懂得相對性原理了。」

（譯者按：我譯這一則小新聞的本意，只取爲愛氏所述「故事」的至讐絕妙，耐人尋味。本來於他闡發相對性原理，懂不懂真正意義，那是另一問題。相對性的原理，是極精奧。極深微的理論，也正舉世能洞究之者，大家有幾人呢！（愛氏本人會謂真能懂得相對論者，除他自己之外，全世界中祇有三個半人）

兩婦人

——讀清史再作——

·止水·

年少官家善養親，通婚叔嫂亦人倫；從來因果循環慣，終始清宮兩婦人！

一部清史，首尾兩婦人，吉特氏不耐孀居，下嫁攝政王，較之那拉氏，更富勇氣。父母何堪兩地居？孝親養志費躊躇；春官儀注翻新樣，「慈」向慈寧頌九如！

順治時，太后大婚，會降上諭，中有曰：「諸王貝勒，六部九卿，合詞籲請，僉謂：父母不宜異居，孝親尤貴養志！其言深洽朕懷，謹擇於某月日，恭請皇父母合宮同居，恭行大婚典禮」云云，洵屬聰明人吐屬，虧他想得如此冠冕堂皇！尤其是特寫的畫面，非但角度美麗，還強調劇情的高潮。

表示誠的戀愛。還有一椿片中相對歌唱的夢境，突然而來，情調果然美麗，對門居住，推窗即可望見，對方的動靜；但是他們竟不知道是芳鄰，未免不近事實。——大概，他們都是近視眼？至於演出，在輕鬆的調子，抒情的氣氛中，很會造成若干明朗的場面。

唐伯虎

吳一舸畫意　李鳳琪文

㊂ 偏要他們家家有事

什麼呢？」

「對聯上不寫字那爲祝枝山見問，笑着給他解釋：「這是我們杭州的風俗，貼了無字的對聯是取一年無事的意思。」

周文賓見了，覺得這風俗很可笑；祝枝山說：「貼了分字，意思便是：一年無事；如果對聯上寫了字，張鳥八年王，隨時對當，時辦都取來，以對合了，周文賓聯想紅紙寫了，隨時興着地道。」

周文賓背着手在四壁的讚，讚山看了連聲地喝彩。祝枝山當下書與周方讚，「杭州的風俗是家家都貼一年平安無事的意思；「好！他們希望「對了！是「對聯？」

無事，我偏要他們有字。祝枝山說，拿了我的筆硯，周文賓永提着燈，跟了我一同出門去。」祝枝山的酒委實是喝多了一點。

周文賓恐怕他闖出什麼禍事，忙上前好言攔阻；無奈祝枝山掉首不顧，搖搖擺擺地走出了周府的大門。祝枝山帶領祝全和周永，就此搖搖擺擺地走出了周府的大門。

名導演逝世

好萊塢：

好萊塢廿七日合衆社電：好萊塢著名導演兼作曲家舒爾辛格，昨晚在此間逝世，享年五十二，舒氏創作名曲「馬契太太」，並導演名片「最後一吻」，「到新加坡去」及「憂鬱之路」。

本報名畫　吳一舸繪

西廂畫傳

單行本　精工印製·美豔絕倫

優待本報讀者：

◆◆◆預約特價發售◆◆◆

書價：甲種（道林紙本三元）預約二元四角
乙種（報紙本二元）預約一元六角
郵費：每冊另加一角三分
函購處：本報八號信箱

不日出版：從速訂購

本書內容：封面：吳一舸繪銅版彩五題詠：各名家全圖：八十八幅全文：八十八篇

半明書社印行

題西廂畫傳

·兩宜樓主·

藝苑初印，陳吳妙筆傳出新編，才士佳人奇遇好姻緣；逸情遐邇動，文章快睹八八篇；各爭先！

談胡琴的變遷

年前，我在二十多老伶工王玉許芳孫菊仙諸位先曾聽說過：早先二簧的主樂器，是吹大小雙笛和崑曲吹腔一樣，而且有排子名；道光咸豐年間，胡琴好手孫佐臣，纔改用胡琴和音。也是這樣說，到現在台上還有嗩吶二簧，豈不是假戲存在。就是二簧的主樂器是調和的工譜，還說本名大笛，這就是告訴我們吹雙笛和腔？又：如今通稱的笛子，正名橫笛。又一種小嗩吶的笛，原名海笛，當作吹奏武生的唱，也是是一支橫笛。不同時吹兩根，只吹一根（惟有海是正生紅生和淨角戲）。吹嗩吶作唱的二簧，另外還再吹一簧，可以正名爲雙大笛，多二簧。這就是告訴的纔羊，不可不知。二簧開始改用胡琴，在那一年？只知是嘉慶年間（約在距今一百二三十年）南方的徽班有人用胡琴；北方子弟以改的胡琴來唱一些唱的（例如）書生子弟的酒令，確切北京演戲二簧的來源，甚麼類似南方的「二簧調」，那末是可以斷定的；但是決不是專門「崑弋」又「梆子」的弟子紀載...（按）排子就此早用胡琴。

由此推論

荀慧生天津去不得

·務誠自平寄·

發生勞資糾紛

在北平提起荀慧生來，人們都說他是個土財主。因爲當年起造椿樹三條新宅的時候，大家傳說印象着他並不順心；每月開戲能有於劇舖，總屬不救還債，曾賣房五爲此周轉不靈，所。最近，天津中國戲院邀荀出演，付了包銀，慧生因一時靜待「起貂」，把還錢「留香」之需，到對配角方面，裏面去了。又發還包銀。而還方面，便欲稍減包「彼」的情形，又給配角們全知道了，他們就聯合起來，反對加戲份，否則不肯去天津。目前，雙方有些弄僵了；慧生暫時不得離平，祇好向津方商求緩期。如果不是慧生籌一筆錢來補包銀，看來就只能設法退回津行作罷了。（圖：荀伶劇照）

他曾挖出金窖，黃白物果滿缸，不計其數。不過，據熟知荀家底細的人說，那是安傳。慧生的財富實在與普通名伶沒有多大距離，祇至戰前的那年，財產的確數不過十五萬元。在戰後，慧生賺了些錢，又將它統統蓋了房子；宣武門大街那裏的「慧閣」，共有房屋七八所，就是他的新資產。至於經營留香飯店，曾借了勞人不少資本，都在開幕後陸續歸還本利。程硯秋幹戲曲學校，祇換得「傷心」二字；所以他很羨慕荀慧生的開飯店。誰知天下事沒有能一帆風順的，慧生還飯店也一

阿Q們大勝利

·米羅蟲跟前報·

梅熹袁美雲的一對小情人，淒涼的月光下，密密的一幕深深地打動觀衆的心，望着銀幕，我想讀過的沙士比亞劇本的觀衆總會想起羅米歐與朱麗葉的。演出吧？——劇情雖異，還有不少諷刺在社會的演出則一。除了戀情的敍述外，

比如說王福麻是米蛀虫，投機失敗，老婆聽從姦夫的話，做了謀殺武大郎的現代潘金蓮。於是洪警長在床上翻來覆去，在獄中，雙着膝蓋跪下，在神志昏迷中，拚命磕頭大呼：「王老爺，我沒有囤積多少米，饒命饒命，我是小商，那些大米商…」你提起阿Q全院熱烈的掌聲：…這是引起阿Q的勝利。

竹如飾）被竊，老闆娘（黃宗英的演出，袁美雲的女婦的關係；或許在向王驅打他一下時被他們原諒，輕輕地移到老闆一上頭，鏡上。當然又是一陣笑聲。照片上，…

無甚大可歎·瑕·瑜

踏車的錢，梅熹把當夫衣服及腳踏車子想去贖回，彩英他的錢，跟着車子跑，像學習後車夫似的。總是「睡覺」，同居的那人，與梅熹知什麼道理？不

袁美雲有優良的演出，因爲性的適合，個並且還找回了她近的美麗。的確！「小婦人」是她的作品。時期中比較成就，抵抗時刻與與母分離時脈脈。梅熹相逢時掩淚哭泣，情都發揮了至高的演技。少年當然也是「熟手」，不過沒有較出色處。不過是所謂「稱職而已」。王耐霜飾彩英母，飽受生活鞭撻的老婦人。舒麗娟飾二房

丑的韻白

·凌霄漢閣·

欲知飽帶丑的韻白，老生還見比老生還見分量，最好取鑑於齋頭。「齋頭」陸炳是老生與在重的腳色相形之下，湯勤是滑稽的似乎嘴裏應當比湯勤更嚴緊，但觀衆然京音多，念白信任自然，不但不難聽，反而愈顯其老氣橫冬，談笑自若之神；而湯勤（不論何伶）的白口卻字字要清要亮，每句要搭得是把得嗣，若有一字京音，或京白的活泛味兒，立即解意全局，立時可以判斷他沒有去此角的資格。

蔣幹亦復如是，不過沒有湯勤那樣嚴羅。（層層疊疊，上搭下扣）「瓊林宴」的葛天雄不是與帶其實白卻又有特別吃緊處，（與身段呼應，亦須滴水不漏。）「浣紗記」的漁丈人，寥寥數語，亦不能苟且。惟「戰太平」花安之韻白，那是「眼韻白」比較可以活泛活泛。然亦不能有京音。

東太太，都是標準演員，可說無甚大批。王獻齋竟竹如洪警鈴等亦頗可敷衍。如果以「五榴星」篤是優秀作品的話，那麼「小婦人」可得四粒星。「社會上有怨入獄後了，的記一句梅熹含…」是賊，有的是強盜，是什麼世倒道遙法外的；是他們的界？」

海國春秋

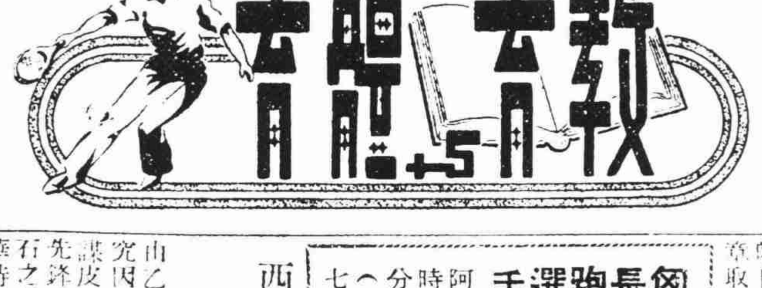
·吳越作·

㊇ 妙妙妙

莊得標來不及和吳得標客套，掏出那張遺囑底稿，往寫字檯上一放，笑道：「家伯已經去世了，現在這張遺囑，費神簽一個字，蓋一個章，十萬火急，拿起來刻不得停留」。吳得標聽說有遺囑，問道：「是怎麼一回事」？莊得標從頭至尾看了一遍，問道：「是怎麼要他簽字，行不行呢？」標道：「請你一邊簽字，一邊聽我的陳述，是已經去世，他本人先沒有簽字，還位立遺囑的人，怎麼叫我簽字」？莊得標道：「據你說，還總比不簽字道：「不管他，你好歹給我簽上一個字，還個怎麼好一些」。吳得標搖搖手道：「還個我不能簽簽簽」。

莊得標的一想情願，終於給吳得標駁回去。莊得標的錦囊妙計，全藏在耳朵裏的。果然果然，一摸再摸，吳得標笑起來道：「莊先生，你空口說白話，總是不行的。而且照你寫的遺囑上，有着幾個重要的關係人，他們是目睹的，是明明知道你我串合的巴戲，他們也不得干休。現在有了共同的利害的關係，還有什麼話不便說，不能說呢，說說說」。莊得標道：「我和你，我有一句話，只好是勉強而行之」。吳得標像是勉強而行之說道：「那麼先請莊先生簽一個字給我，得標道：「啊，你不簽字，我先簽字」？吳得標道：「你寫一個借據給我，借據上寫個三千元，簽上字，放在我這裏。然後我給你在遺囑上簽字。你回去告訴老姨太，和其他親戚，莊成龍等也要告訴，說吳得標大律師務所，現在有一張四伯的遺囑，我們應該按照了遺囑做事。老姨太等一定要否認，說未經死者簽字，不是爲憑。還時候，你這麼一說，怎麼說」？吳得標道：「死者沒簽字，律師簽過字的，可以發生效力」。吳得標道：「錯了，錯了，交給吳律師的。你不應當這樣說，你該說這遺囑，還是兩年以前，早就立下，什麼字都模仿得來，可以照樣子代死者寫的字，有樣子，難道？我這裏有詩記，萬無一失的了」。莊得標聽的笑出來道：「妙妙妙，一定就是這樣辦。」他在身上掏一掏，掏出一封信，說：「這信是家伯給我的，信封上有莊字，信箋上有德齋兩字，就是他的名字」。

教育體育



慈善籃球最後一仗

藍白百樂奪標大戰

定本星期五舉行

影星與伶友再決勝負

拍賣義球正積極籌備中

百樂門體育會主辦之貸學金慈善籃球大賽，藍白對百樂門之役，自造成各勝一次之對峙局勢後，成敗將解決於最後之一戰，雙方因成敗攸關，爲保持主地位及整世英名，自必殫盡心血，以圖一逞之戰，更因兩幕插曲表演，伶友與影星，同爲秋色平分之局面，勝負亦攸關大局殊巨，蓋自中一力取華南以後，循環賽中一與同仁，已成兩勝未敗之最優勢，倘能一鼓而克同仁，則錦標便入掌握，反是，如同仁能克中一，則將形成鼎足三分之趨勢，故此義籃最後一幕，誠爲本季空前未有之精彩壯觀者，茲悉此空前盛會，引領企盼者，初擬今日舉行，然主辦當局以前盛典，因務使盛典隆重，並擬於閉幕之際旋邀本市各大善長，參加義賽，就緒，故決於本星期五（卅一日）交鋒，一切手續，尚未籌備完畢，集會如雲；本屆時名流道上，又將萬人空巷，盛況加静安並悉門券方面，不論百元五十元，特別榮譽座及五元普通券十元，均已所存無多，現仍在百樂門大旅店賬檯預售，完售爲止，凡持有券面刊載「藍白」…

中校排球賽

本週末展幕

本市中等學校排球聯賽名單，報名業已截止，該賽將於本星期日（十一月二日）公佈，定明日舉行揭幕，由主辦當局爲增強興趣起見，邀請女子籃球勁旅綠葉與精武二隊作表演賽，正在商洽中，又各隊務須即日將手續辦清，否則取消比賽資格。

阿根廷長跑選手

創世界紀錄

（布達佩斯二十七日海通社電）阿根廷長跑選手薩布拉，前日在長距離賽跑時間爲一小時三分三三·一秒，二十公里一時三分二秒，三時創世界紀錄，保持人爲紀錄。

上午九時第一場係滬光對華鋒，由主任襲儉民氏開球，比賽結果，㊀華鋒勝滬光，二對〇，㊁東星和藍衣，〇對〇，㊂國星勝國楨，三對〇。

十一月一日（星期六）秩序
西捕會—臘克斯（甲）跑馬廳二
蘇亮爾—聖芳濟（甲）跑馬廳一
法商會—英海軍（乙）跑馬廳五
克里姆—若維亞（乙）臘克斯場
法捕隊—划船會（乙）美童公學

四比〇

高級盃乒乓續賽

華義甲兩戰兩勝

晚霞力挫久豐情況激烈

高級盃乒乓賽，前昨二晚，共有五場交綏，滬上乒乓新盟主華義甲以二個六對一分別擊退友邦及川聯，華聯亦以六比一克服倫序，久豐戰一勝一負，先以六對一敗新雅，與海上六強隊之一晚霞交綏，雙方力平均，戰情緊張，晚霞先鋒張俊才胡一萍開得勝，久豐主將李震賴最後努力克服，晚霞隊長方興民，竟拔谷生輝亦機之立功，成二對二平等局面，久豐繼以戰二，又連失三人，均有名貴傑作，鄭年昌寶數十該會此次展覽，佳作參加者，共作品包括中西，碧琳耶有滿日，一日，觀衆極爲擁擠，昨爲第三

結果晚霞以五對二戰勝久豐，五場戰績如次：
華義勝川聯　六—一
華義勝友邦　六—一
久豐勝新雅　六—一
華聯勝倫序　六—一
晚霞勝久豐　五—二

留日同學會

倶樂部竣工

（京訊）中華留日學會倶樂部新廈，已在玄武湖翠洲興修完工，佈署就緒，決定於本月廿九日下午二時舉行盛大成立典禮，並備有茶點，來邀各界前往觀禮，該會已敦請國府文官長徐蘇中氏之夫人李坚女士行剪彩禮，以示隆重，預料屆時玄武湖畔，車水馬龍，必有一番盛況。

秋興畫展

昨日開幕

中國書會中堅份子孫雪泥楊清磬錢瘦鐵等發起之新雅集秋興畫展，已於昨（廿七）日在大新畫廳開幕，海上名畫家如汪亞塵賀天健胡亞光如

西聯甲組賽

聖芳濟大勝

西聯足球，自法陸軍由乙組遞升至甲組以後，究因實力薄弱，未堪與虎謀皮，星期日遭逢廖化充先鋒之聖芳濟隊，更呈卵石之勢，聖隊在潘脫遜及華特之彈如雨下式攻門收穫纍纍，法陸軍始終無反攻能力，結果以七比〇大敗，亦甲組賽中稀有之紀錄也。另幕甲組葡商對猶太，雙方實力相若，猶太隊於下半場起，乃在近太禁區處獲一自由球機會，各一平等以後，在遼以二對一倖勝，操刀成功，初級考司坦對匯豐，初級，內組賽，初級創空前之收穫，在去年會屬刮目相看，本季則已第一次勝利。昨賽以四對〇大炎凱歌，開兩季來之

△昨賽結果
聖芳濟勝法陸軍（甲）　七比〇
葡萄會勝猶太會（甲）　二比一
初級會勝匯豐隊（丙）

銀錢盃秩序

四屆銀錢盃乒乓，今晚繼交綏，節目僅共三場，均屬銀錢組：
·今晚秩序·
北美洲—交通錢　在本會
興業—中國孚錢　在中國
中蓄—勤工錢　在中蓄

對百樂門第三戰「字樣之門券，均可通用，券面所填日期，一律不憑。

儉民盃揭戰幕

華鋒擊退滬光

本市社運分會主辦之儉民事盃小球賽，於日昨假滬東公社操場開始比賽，參加者有滬光，華鋒，國楨，東星，藍衣，國星，等六隊，共分三場角逐。

光夏盃小球

猛獅嚶鳴搆和局

永業棄權月光不勞而獲

光夏盃小球賽，昨日（廿六日）自晨八時起有九場交鋒，甲A組獅聲以六對一大破偉星，永業則棄權於月光。甲B組業餘隊對法總會，兩隊實力伯仲，軒輊難分，鏖戰結果，業餘以二對一力挫法總會，另有乙丁組六場光夏等隊告捷，內結果如下：

猛獅和嚶鳴（乙B）二—二
業餘勝法總會（甲B）二—一
獅聲勝偉星（甲A）六—一
月光勝永業（甲A）棄權
幼勇勝永光（丙組）二—〇
光夏勝幼光（丁組）四—一
精華勝堡壘（乙A）二—一
宇光勝友仁（乙B）三—一
光夏勝華風（乙A）四—〇

聯社當局表示

「決心繼續努力」

本市體育界，自事變以還，因領導之人，致一切球賽，悉爲西聯會所操縱，而我中華球隊，歷年來屈居於彼等壓力之下，既爲其賣力流汗，製造「生財」機會，而又橫遭侮辱，凡我富於血氣之輩，無不痛恨嘆息，亟盼華人方面有一領導機關產生，則租界體育界內種不平等現象，始可化作烏有。今春「逸園血案」發生後，各球隊一致停止比賽，滬上球壇頓趨消沉，大有「因噎廢食」之勢，所能聊以點綴者，惟小型足球而已，然以缺乏健全組織，以致各自爲政，無異一盤散沙。最近張國震等倡議組織聯社，網羅全滬足球健將，以期團結一致，發奮圖強，洗雪連年來外人對我之侮辱；故成立以來，歷次參加各種比賽，以及籌劃重要聯賽等，深獲各方重視。本年國慶紀念，雲隊赴京參加京滬埠際大賽，當局復挑選精銳，共用意無非在宣揚體育精神，俾使內地同胞起而努力，不意竟遭滬上一般「球棍」所嫉忌，大肆造謠，惡意誹謗，聯社當局爲若干青年選手之前途及體育大計着想，不爲彼等謠言所動，決本「爲體育而體育」之宗旨，繼續努力。

滬星體育會籌備

又一次籃球義賽

在貸學金慈善籃球大賽中，與百樂門平分秋色之滬星籃球隊之主管機關滬星體育會，目下亦在籌劃一籃球義賽，其計劃係邀請百樂門藍白兩名旅及滬星隊共作一次單循環制之比賽，地點假八仙橋中青健身房，日期已假定爲十五（星六）八日（星六）十二（星三）及十五（星六）三晚，收入不除開支，全部捐充滬星體育會長潘志銓氏所主持下之三醫院經費，同時該會並將發行之體育星期刊亦將於是時誕生，資點綴盛況，本市籃壇李未開始前，得此盛會，不感寂寞。

常民教館舉行

嬰孩健康比賽

（武進訊）縣立民衆教育館，於昨日上午九時舉行全縣嬰孩健康比賽，分第一第二第三間檢驗，室中懸國父遺像與國旗，台上陳列獎品，由縣長湯警局長，陳空軍校長，暨政黨警軍商各界所贈之銀鼎，銀盾，銀瓶，鏡框等獎品，九時許各家主婦攜抱小天使先後報到，共計一百廿餘人，再由醫師檢驗，然後過磅，前往參觀者人山人海，盛況空前，但一日之間，不能全部評判，須明日始可舉行，中給獎，當後日

京民衆教育館

籌辦國民訓練

（京訊）自中國體育協會倡導國民體育以來，業已遍行全國，本京市立民衆教育館，爲提倡及使民衆體育協會之協助操，練習國民體操訓練班，起見，於體育館預定本月杪即可開始報名，現正刻已起草各項章則，

知社讀書會

下月起開始

本市青年會智學部，爲鼓勵青年讀書習慣，培養讀書興趣，研討之機會，特發起組織知社，自成立以來，社員已滿五十名，現悉該會定額，暫定三個月爲一期，已將於十一月一日起開始，地點在該會三樓會議室，閱讀材料由全體社員根據興趣心得需要分別選定。

松教育局長

赴各校視察

松江縣教育局蔡局長，爲推進學校教育計，本月廿一日起先後赴縣中等校視察，小學，華陽橋小學等，及各實驗小學，對於各校教學行政設施，多所指示。

各校準備慶祝

總理誕辰紀念

本市各校，十一月十二日爲國父孫中山先生誕辰紀念日，爲華瞻即念日，屆時均備慶祝，起見是日循例放假一天，但並不舉行儀式，國父史蹟由各校教師報告，並注重推行難民衣運動，及以救濟飢寒之難胞工作。

西人乒乓賽

報名將截止

國際乒乓協會籌備之西人乒乓聯賽，報名已定下月十日截止，報名費每隊十元，保證金五元，報名地點爲廣西路六五六號上海自來火公司孟君。

中報盃籃球

力行克青光

（京訊）中報盃籃球錦標賽，昨在裹風凛冽中舉行，但球場空氣依然熱烈，結果中大力行隊以四十七比二十四戰勝青光，裁判員爲吳國華。

教局令各區

查報收音機

市教育局頃通令所屬各區公署，飭令調查各該區境內所有收音教育機數目，即行具報，以憑核辦。